



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Dokument ze zasedání*

---

**A7-0240/2013**

27. 6. 2013

**\*\*\*I**  
**ZPRÁVA**

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o fluorovaných skleníkových  
plynech  
(COM(2012)0643 – C7-0370/2012 – 2012/0305(COD))

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

Zpravodaj: Bas Eickhout

### ***Vysvětlivky***

- \* Postup konzultace
- \*\*\* Postup souhlasu
- \*\*\*I Řádný legislativní postup (první čtení)
- \*\*\*II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- \*\*\*III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

### ***Pozměňovací návrhy k návrhu aktu***

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn ***tučnou kurzivou***. Zvýraznění *normální kurzivou* je upozorněním pro technická oddělení a označuje části návrhu aktu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

V záhlaví každého pozměňovacího návrhu k existujícímu aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká. Převzaté části ustanovení existujícího aktu, které Parlament hodlá změnit, zatímco návrh aktu tento úsek nezmění, jsou označeny **tučně**. Případné vypuštění takovýchto úseků se označuje [...].

## OBSAH

	<b>Strana</b>
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU .....	5
STANOVISKO VÝBORU PRO DOPRAVU A CESTOVNÍ RUCH.....	61
POSTUP .....	89



## NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o fluorovaných skleníkových plynech  
(COM(2012)0643 – C7-0370/2012 – 2012/0305(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

*Evropský parlament,*

- s ohledem na návrh Komise předložený Parlamentu a Radě (COM(2012)0643),
  - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 192 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C7-0370/2012),
  - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
  - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 23. května 2013<sup>1</sup>,
  - po konzultaci s Výborem regionů,
  - s ohledem na článek 55 jednacího řádu,
  - s ohledem na zprávu Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin a stanovisko Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A7-0240/2013),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
  2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
  3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi a vnitrostátním parlamentům.

### **Pozměňovací návrh 1**

#### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 2 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(2b) Navýšení spotřeby fluorovaných skleníkových plynů bylo provedeno s cílem nahradit jimi jiné látky poškozující ozonovou vrstvu. V současné době představují fluorované skleníkové plyny*

---

<sup>1</sup> Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku...

*jen 2 % celkových emisí skleníkových plynů v Unii. Fluorované skleníkové plyny jsou používány hlavně v regionech Unie s teplejšími klimatickými podmínkami. Jestliže cíle jejich používání nebudou stanoveny vyváženě, budou muset podniky v některých členských státech čelit větší zátěži než ve státech jiných.*

## Pozměňovací návrh 2

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

#### *Znění navržené Komisí*

(3) Zpráva Komise o používání, účincích a přiměřenosti nařízení (ES) č. 842/2006 dospěla k závěru, že současná opatření k omezování úniků mají v případě, že budou plně uplatněna, potenciál snížit emise fluorovaných skleníkových plynů. Tato opatření by proto měla být zachována a objasněna na základě zkušeností získaných při jejich provádění. Některá opatření by se měla rovněž rozšířit na jiná zařízení, v nichž se používají značná množství fluorovaných skleníkových plynů, například chladírenská vozidla a přívěsy. Povinnost zřídit a vést záznamy o zařízeních, která tyto plyny obsahují, by se měla vztahovat rovněž na elektrická spínací zařízení.

## Pozměňovací návrh 3

#### *Pozměňovací návrh*

(3) Zpráva Komise o používání, účincích a přiměřenosti nařízení (ES) č. 842/2006 dospěla k závěru, že současná opatření k omezování úniků mají v případě, že budou plně uplatněna, potenciál snížit emise fluorovaných skleníkových plynů. Tato opatření by proto měla být zachována a objasněna na základě zkušeností získaných při jejich provádění ***a měla by být doplněna požadavky ve věci režimů znovuzískání a rozsáhlým používáním fluorovaných skleníkových plynů spolu se zavedenými zákazy.*** Některá opatření by se měla rovněž rozšířit na jiná zařízení, v nichž se používají značná množství fluorovaných skleníkových plynů, například chladírenská vozidla a přívěsy. Povinnost zřídit a vést záznamy o zařízeních, která tyto plyny obsahují, by se měla vztahovat rovněž na elektrická spínací zařízení.

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 4**

*Znění navržené Komisí*

(4) Zpráva Komise rovněž dospěla k závěru, že pro snížení emisí fluorovaných skleníkových plynů v Unii lze udělat více, zejména tím, že se tyto plyny přestanou používat tam, kde existují bezpečné a energeticky účinné alternativní technologie s nulovým nebo nižším dopadem na klima. ***Snížení emisí z roku 2010 do roku 2030 až o dvě třetiny je nákladově efektivní, protože v řadě odvětví existují osvědčené a vyzkoušené alternativy.***

*Pozměňovací návrh*

(4) Zpráva Komise rovněž dospěla k závěru, že pro snížení emisí fluorovaných skleníkových plynů v Unii lze udělat více, zejména tím, že se tyto plyny přestanou používat tam, kde existují bezpečné a energeticky účinné alternativní technologie s nulovým nebo nižším dopadem na klima. ***Vzhledem k tomu, že jsou v mnoha odvětvích dostupné alternativy, které jsou spolehlivé, technicky a ekonomicky schůdné a navržené pro provoz v různých klimatických podmínkách členských států, může být do roku 2030 snadno a za přijatelné náklady dosaženo snížení emisí z roku 2010 o více než dvě třetiny.***

**Pozměňovací návrh 4**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 4 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***(4a) Usnesení Evropského parlamentu o komplexním přístupu k jiným antropogenním emisím ovlivňujícím klima, než jsou emise CO<sub>2</sub> (B7-0474/2011), uvítalo závazek Unie podporovat opatření související s částečně fluorovanými uhlovodíky založená na Montrealském protokolu jako skvělý příklad přístupu ke snižování emisí skleníkových plynů, který není orientován tržně. Toto usnesení rovněž naléhavě vyzývalo k prozkoumání různých možností, jak na mezinárodní úrovni prostřednictvím Montrealského protokolu prosadit okamžité zahájení postupného ukončování používání částečně fluorovaných uhlovodíků.***

## Pozměňovací návrh 5

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 5 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(5a) Získávání komplexních údajů je nezbytné ke sledování pokroku při dosahování cílů v oblasti snižování emisí fluorovaných skleníkových plynů. Povinnost zřídit a vést záznamy o zařízeních, která tyto plyny obsahují, by se proto měla vztahovat rovněž na elektrická spínací zařízení a další zařízení spadající do působnosti tohoto nařízení.*

*Odůvodnění*

*Je vhodnější upravit nutnost vést záznamy v samostatném bodě odůvodnění.*

## Pozměňovací návrh 6

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 7

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(7) Vzhledem k tomu, že existují vhodné alternativy, měl by se současný zákaz používání fluoridu sírového při tlakovém lití hořčíku a při recyklaci slitin pro tlakové lití hořčíku rozšířit i na zařízení, která používají méně než 850 kg ročně. Stejně tak by mělo být na odpovídající přechodné období zakázáno používání chladiv s **velmi vysokým** potenciálem globálního oteplování („GWP“) při servisu nebo údržbě chladírenských zařízení s velikostí náplně ekvivalentní 5 tunám CO<sub>2</sub> nebo více.

(7) Vzhledem k tomu, že existují vhodné alternativy, měl by se současný zákaz používání fluoridu sírového při tlakovém lití hořčíku a při recyklaci slitin pro tlakové lití hořčíku rozšířit i na zařízení, která používají méně než 850 kg ročně. Stejně tak by mělo být na odpovídající přechodné období zakázáno používání chladiv s potenciálem globálního oteplování („GWP“) **vyšším než 2 500** při servisu nebo údržbě chladírenských zařízení s velikostí náplně ekvivalentní 50 tunám CO<sub>2</sub> nebo více.



## Pozměňovací návrh 7

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 8

#### *Znění navržené Komisí*

(8) Měly by být zaváděny dodatečné zákazy uvádění na trh v případě nových zařízení pro chlazení, klimatizaci a požární ochranu, k jejichž provozu se využívají fluorované skleníkové plyny, pokud k použití těchto látek existují vhodné alternativy. Při zohlednění budoucího technického vývoje a dostupnosti nákladově účinných alternativ nahrazujících použití fluorovaných skleníkových plynů by měla být Komise oprávněna zařazovat další výrobky a zařízení nebo dočasně vyloučit některé kategorie výrobků nebo zařízení, k nimž alternativní látky nepřesahující specifikovanou mezní hodnotu potenciálu globálního oteplování nejsou z technických nebo ekonomických důvodů, včetně nedostatečné nabídky alternativních látek na trhu za účelem splnění poptávky, nebo z důvodu platných bezpečnostních norem, které použití příslušných alternativ vylučují, k dispozici.

## Pozměňovací návrh 8

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 9

#### *Znění navržené Komisí*

(9) Tyto zákazy by měly být zaváděny jen v případě, že povedou k nižším celkovým emisím skleníkových plynů, zejména z úniků fluorovaných skleníkových plynů a z emisí CO<sub>2</sub> vznikajících z jejich spotřeby energie. Zařízení obsahující fluorované skleníkové plyny by tudíž mělo být povoleno, pokud jeho celkové emise

#### *Pozměňovací návrh*

(8) Měly by být zaváděny dodatečné zákazy uvádění na trh v případě **pěn, aerosolů, rozpouštědel**, nových zařízení pro chlazení, klimatizaci a požární ochranu, k jejichž provozu se využívají fluorované skleníkové plyny, pokud k použití těchto látek existují vhodné alternativy. Při zohlednění budoucího technického vývoje a dostupnosti nákladově účinných alternativ nahrazujících použití fluorovaných skleníkových plynů by měla být Komise oprávněna zařazovat další výrobky a zařízení nebo dočasně vyloučit některé kategorie výrobků nebo zařízení, k nimž alternativní látky nepřesahující specifikovanou mezní hodnotu potenciálu globálního oteplování nejsou z technických nebo ekonomických důvodů, včetně nedostatečné nabídky alternativních látek na trhu za účelem splnění poptávky, nebo z důvodu platných bezpečnostních norem, které použití příslušných alternativ vylučují, k dispozici.

#### *Pozměňovací návrh*

(9) Tyto zákazy by měly být zaváděny jen v případě, že povedou k nižším celkovým emisím skleníkových plynů, zejména z úniků fluorovaných skleníkových plynů a z emisí CO<sub>2</sub> vznikajících z jejich spotřeby energie **a výrobního procesu**. Zařízení obsahující fluorované skleníkové plyny by tudíž mělo být povoleno, pokud jeho

skleníkových plynů jsou nižší než celkové emise, jež by vznikly z rovnocenného zařízení, které fluorované skleníkové *plyny* neobsahuje **a jehož maximální povolená spotřeba energie odpovídá spotřebě stanovené v příslušných prováděcích opatřeních přijatých v rámci směrnice 2009/125/ES (o ekodesignu).**

## Pozměňovací návrh 9

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 11

*Znění navržené Komisí*

(11) Bylo zjištěno, že nejefektivnějším a nákladově nejúčinnějším způsobem dlouhodobého snižování emisí těchto látek je **postupně omezované** uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh.

celkové emise skleníkových plynů **za celou dobu jeho životnosti, včetně vstupních surovin a emisí vznikajících jako vedlejší produkt**, jsou nižší než celkové emise, jež by vznikly z rovnocenného zařízení, které **v souladu se zásadami ekodesignu** fluorované skleníkové *plyny* neobsahuje.

*Pozměňovací návrh*

(11) **Regulativní přístup používaný pro látky, které poškozují ozonovou vrstvu podle nařízení (ES) č. 1005/2009 Evropského parlamentu a Rady ze dne 16. září 2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu<sup>1</sup>, by měl být použit i pro regulaci částečně fluorovaných uhlovodíků.** Bylo zjištěno, že nejefektivnějším a nákladově nejúčinnějším způsobem dlouhodobého snižování emisí těchto látek je **vedle zákazu uvádět na trh zařízení na základě částečně fluorovaných uhlovodíků, opatření k omezování úniků a vedle požadavků na znovuzískávání také postupné omezování** uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh **Unie. Tento přístup by měl být podpořen dodatečnými zákazem uvádět na trh zařízení na základě částečně fluorovaných uhlovodíků, opatřeními k omezování úniků a požadavky na znovuzískávání.**

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 286, 31.10.2009, s. 1.

## Pozměňovací návrh 10

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 12

#### *Znění navržené Komisí*

(12) Aby bylo možné postupně omezované uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh realizovat, měla by Komise přidělit jednotlivým výrobcům a dovozcům kvóty pro uvádění těchto látek na trh tak, aby nebyl překročen celkový množstevní limit pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh v Unii.

#### *Pozměňovací návrh*

(12) Aby bylo možné postupně omezované uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh realizovat, měla by Komise přidělit jednotlivým výrobcům a dovozcům kvóty pro uvádění těchto látek na trh tak, aby nebyl překročen celkový množstevní limit pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh v Unii. ***Za používání kvót by měla Komise vybírat poplatek, který by měla přerozdělit s cílem řešit rozdílnosti mezi jednotlivými regiony Unie, pokud jde o provádění tohoto nařízení.***

## Pozměňovací návrh 11

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 13

#### *Znění navržené Komisí*

(13) Přidělování kvót jednotlivým společnostem by mělo vycházet z množství částečně fluorovaných uhlovodíků, které vyrobily nebo dovezly během referenčního období let **2008 až 2011**. Aby však nebyli vyloučeni malí provozovatelé, mělo by se pět procent celkového množstevního limitu vyhradit pro dovozce a výrobce, kteří v referenčním období nedovezli nebo nevyrobili více než 1 tunu fluorovaných skleníkových plynů.

#### *Pozměňovací návrh*

(13) Přidělování kvót jednotlivým společnostem by mělo vycházet z množství částečně fluorovaných uhlovodíků, které vyrobily nebo dovezly během referenčního období let **2009 až 2012**. Aby však nebyli vyloučeni malí provozovatelé, mělo by se pět procent celkového množstevního limitu vyhradit pro dovozce a výrobce, kteří v referenčním období nedovezli nebo nevyrobili více než 1 tunu fluorovaných skleníkových plynů.

## Pozměňovací návrh 12

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 14 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(14a) Proces výroby některých fluorovaných skleníkových plynů může vést k významným emisím dalších fluorovaných skleníkových plynů vznikajícím jako vedlejší produkt. Podmínkou pro uvedení fluorovaných skleníkových plynů na trh by mělo být odstranění těchto emisí vznikajících jako vedlejší produkt při výrobě, aby bylo zajištěno řešení dopadu na životní prostředí po celou dobu životního cyklu produktu.*

## Pozměňovací návrh 13

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 18

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(18) Komise by měla soustavně sledovat účinky omezovaného uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh, včetně účinku snižování dodávek pro přístroje, kde by použití částečně fluorovaných uhlovodíků vedlo k nižším emisím vznikajícím během životního cyklu, než kdyby byla použita alternativní technologie. Monitorování by mělo rovněž zajistit včasné odhalení zdravotních nebo bezpečnostních problémů v důsledku negativních dopadů na dostupnost léčivých přípravků. **Před rokem 2030** by měl být včas proveden komplexní přezkum s cílem přizpůsobit ustanovení tohoto nařízení poznatkům z jeho provádění a nového vývoje a případně přijmout další opatření ke snížení.

(18) Komise by měla soustavně sledovat účinky omezovaného uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh, včetně účinku snižování dodávek pro přístroje, kde by použití částečně fluorovaných uhlovodíků vedlo k nižším emisím vznikajícím během životního cyklu, než kdyby byla použita alternativní technologie. Monitorování by mělo rovněž zajistit včasné odhalení zdravotních nebo bezpečnostních problémů v důsledku negativních dopadů na dostupnost léčivých přípravků. **Po prvních pěti letech provádění** by měl být včas proveden komplexní přezkum s cílem přizpůsobit ustanovení tohoto nařízení poznatkům z jeho provádění a nového vývoje a případně přijmout další opatření ke snížení. **Následně budou přezkumy probíhat každých pět let. Toto nařízení by**

*se nemělo vztahovat na lékařské aplikace klíčového významu, u nichž neexistuje žádná vhodná alternativa nebo u nichž nelze takové alternativy použít z technických, ekonomických nebo bezpečnostních důvodů.*

### *Odůvodnění*

*Každých pět let je třeba provést komplexní přezkum, který zajistí, že nařízení bude prováděno co nejefektivnějším způsobem a že proběhnou všechny příslušné změny.*

*Lékařské aplikace klíčového významu obsahující fluorované skleníkové plyny musí být zachovány, nejsou-li dostupné žádné vhodné alternativy, aby bylo zaručeno bezpečné a účinné poskytování základní zdravotní péče.*

### **Pozměňovací návrh 14**

#### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 20**

##### *Znění navržené Komisí*

(20) Aby byl zohledněn technický pokrok a rozvoj trhů dotčených tímto nařízením a zajištěn soulad s mezinárodními dohodami, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty podle článku 290 Smlouvy o fungování Evropské unie ohledně těchto záležitostí: vymezení požadavků na standardní kontroly úniků; rozšíření seznamu zařízení, na která se vztahuje povinné znovuzískávání fluorovaných skleníkových plynů; vymezení minimálních požadavků a podmínek pro vzájemné uznávání školicích programů osobám, které instalují, udržují a opravují zařízení nebo je vyřazují z provozu a které kontrolují úniky a znovuzískávají fluorované skleníkové plyny, a pro uznávání certifikace těchto osob a společností, které tyto úkoly provádějí; změna požadavků na označování; zákaz uvádět na trh více **výrobků a zařízení**, která obsahují nebo využívají fluorované skleníkové plyny; změna maximálních množství částečně fluorovaných uhlovodíků, která mohou být

##### *Pozměňovací návrh*

(20) Aby byl zohledněn technický pokrok a rozvoj trhů dotčených tímto nařízením a zajištěn soulad s mezinárodními dohodami, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty podle článku 290 Smlouvy o fungování Evropské unie ohledně těchto záležitostí: vymezení požadavků na standardní kontroly úniků; rozšíření seznamu zařízení, na která se vztahuje povinné znovuzískávání fluorovaných skleníkových plynů; vymezení minimálních požadavků a podmínek pro vzájemné uznávání školicích programů osobám, které instalují, udržují a opravují zařízení nebo je vyřazují z provozu a které kontrolují úniky a znovuzískávají fluorované skleníkové plyny, a pro uznávání certifikace těchto osob a společností, které tyto úkoly provádějí; změna požadavků na označování; zákaz uvádět na trh více **druhotná spínací zařízení středně vysokého napětí**, která obsahují nebo využívají fluorované skleníkové plyny; změna maximálních množství částečně

uváděna na trh, a vynětí dodávek fluorovaných uhlovodíků určených pro určitá kritická použití z požadavků na kvóty ze zdravotních a bezpečnostních důvodů; stanovení pravidel přepočítávání referenčních hodnot pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků jednotlivými podniky na trh a změna nebo doplnění mechanismu přidělování kvót; revize prahových hodnot u požadavků na podávání zpráv; stanovení požadavků na systémy podávání zpráv o emisích fluorovaných skleníkových plynů a používání údajů o emisích shromážděných členskými státy; zařazení dalších látek s významným potenciálem globálního oteplování do seznamu látek, na které se vztahuje toto nařízení, a aktualizace seznamů na základě nových vědeckých poznatků, zejména potenciálu globálního oteplování u látek uvedených v přílohách nařízení.

fluorovaných uhlovodíků, která mohou být uváděna na trh, a vynětí dodávek fluorovaných uhlovodíků určených pro určitá kritická použití z požadavků na kvóty ze zdravotních a bezpečnostních důvodů; stanovení pravidel přepočítávání referenčních hodnot pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků jednotlivými podniky na trh a změna nebo doplnění mechanismu přidělování kvót; revize prahových hodnot u požadavků na podávání zpráv; stanovení požadavků na systémy podávání zpráv o emisích fluorovaných skleníkových plynů a používání údajů o emisích shromážděných členskými státy; zařazení dalších látek s významným potenciálem globálního oteplování do seznamu látek, na které se vztahuje toto nařízení, a aktualizace seznamů na základě nových vědeckých poznatků, zejména potenciálu globálního oteplování u látek uvedených v přílohách *tohoto* nařízení.

## Pozměňovací návrh 15

### Návrh nařízení Článek -1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek -1a**

#### **Oblast působnosti**

***Cílem tohoto nařízení je chránit životní prostředí snížením emisí fluorovaných skleníkových plynů a podněcovat inovace v oblasti udržitelných technologií. V souladu s tím toto nařízení stanoví pravidla pro omezování úniků, používání, znovuzískávání a zneškodňování fluorovaných skleníkových plynů a zakazuje konkrétní používání těchto plynů, přičemž stanoví množství limity pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh. Vedle posílení udržitelného růstu v Evropské unii má být***

*toto nařízení cenným přínosem, pokud jde o přijetí budoucí mezinárodní dohody.*

## **Pozměňovací návrh 16**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 1 – odst. 1 – bod 1**

*Znění navržené Komisí*

1) „fluorovanými skleníkovými plyny“ částečně fluorované uhlovodíky („HFC“), zcela fluorované uhlovodíky („PFC“), fluorid sírový („SF<sub>6</sub>“) a další skleníkové plyny s obsahem fluoru uvedené **v příloze I**, vyskytující se buď samostatně, nebo ve směsi;

*Pozměňovací návrh*

1) „fluorovanými skleníkovými plyny“ částečně fluorované uhlovodíky („HFC“), zcela fluorované uhlovodíky („PFC“), fluorid sírový („SF<sub>6</sub>“) a další skleníkové plyny s obsahem fluoru uvedené **v přílohách I a II**, vyskytující se buď samostatně, nebo ve směsi, **a tento termín se vztahuje, není-li uvedeno jinak, pouze na ty fluorované skleníkové plyny, které jsou uvedeny v příloze I;**

## **Pozměňovací návrh 17**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**1a) „částečně fluorovanými uhlovodíky“ („HFC“) látky uvedené v oddíle 1 přílohy I nebo směsi obsahující kteroukoli z těchto látek;**

## **Pozměňovací návrh 18**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**1b) „zcela fluorovanými uhlovodíky“ („PFC“) látky uvedené v oddíle 2 přílohy I nebo směsi obsahující kterékoli**

*z uvedených látek;*

### **Pozměňovací návrh 19**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**1c) „fluoridem sírovým“ („SF<sub>6</sub>“) látku uvedenou v oddíle 3 přílohy I nebo směsi obsahující tuto látku;**

### **Pozměňovací návrh 20**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 1 – odst. 1 – bod 4**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

4) „provozovatelem“ fyzická nebo právnická osoba, která **vlastní** zařízení **a systémy**, na něž se toto nařízení vztahuje, **a zajišťuje jejich technický provoz;**

4) „provozovatelem“ fyzická nebo právnická osoba, která **skutečně řídí technický provoz** zařízení **a systémů**, na něž se toto nařízení vztahuje;

#### *Odůvodnění*

*Existence dvou podmínek v původní definici by v odvětví dopravy narušovala právní jistotu při provádění nařízení.*

### **Pozměňovací návrh 21**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 1 – odst. 1 – bod 13**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

13) „stacionárním“ nepohybující **se** během provozu;

13) „stacionárním“ **obvykle se** nepohybující během provozu;

#### *Odůvodnění*

*Definice upravená tak, aby byla v souladu s nařízením (ES) č. 842/2006.*



## **Pozměňovací návrh 22**

### **Návrh nařízení**

**Čl. 1 – odst. 1 – bod 13 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**13a) „mobilním“ obvykle se pohybující během provozu;**

## **Pozměňovací návrh 23**

### **Návrh nařízení**

**Čl. 1 – odst. 1 – bod 15 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**15a) „chladírenským vozidlem“ vozidlo s hmotností nižší než 3,5 tuny, které je navrženo a vyrobeno primárně pro přepravu zboží a které je vybaveno chladicím zařízením;**

## **Pozměňovací návrh 24**

### **Návrh nařízení**

**Čl. 1 – odst. 1 – bod 16 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**16a) „technickým aerosolem“ aerosolový rozprašovač používaný pro údržbu, opravy, čištění, testování, dezinfekci, výrobu, instalaci a pro další aplikace v případě, že je potřeba nehořlavý přípravek;**

## **Pozměňovací návrh 25**

### **Návrh nařízení**

**Čl. 1 – odst. 1 – bod 16 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**16b) „nádobou“ jednotka pro intermodální dopravu, která je navržena a vyrobena primárně pro přepravu zboží a která je vybavena chladicím zařízením;**

## **Pozměňovací návrh 26**

**Návrh nařízení**

**Čl. 1 – odst. 1 – bod 16 c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**16c) „tepelným čerpadlem“ zařízení nebo instalace získávající teplo při nízké teplotě ze vzduchu, vody nebo půdy a dodávající pouze teplo;**

### *Odůvodnění*

*Tato definice odvozená z nařízení (ES) č. 842/2006 vysvětluje rozdíl mezi reverzními klimatizacemi obsahujícími tepelná čerpadla (split systémy, vícečetné split / VRF systémy, střešní systémy, odstředivá a výměňková chladicí zařízení) a tepelnými čerpadly zajišťujícími pouze ohřev (označovanými jako tepelná čerpadla). Vyhovuje nomenklatuře v přípravné studii (příloha V, s. 259 a příloha VI, s. 309) a posouzení dopadů (s. 118).*

## **Pozměňovací návrh 27**

**Návrh nařízení**

**Čl. 1 – odst. 1 – bod 16 d (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**16d) „únikem“ jiné než běžné vypuštění fluorovaných skleníkových plynů ze zařízení, které je významně vyšší než případná míra úniků stanovená v návrhu zařízení;**

## **Pozměňovací návrh 28**

**Návrh nařízení**

**Čl. 1 – odst. 1 – bod 16 e (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**16e) „systémem detekce úniků“ kalibrované mechanické, elektrické nebo elektronické zařízení pro zjišťování úniků fluorovaných skleníkových plynů, které při zjištění úniku provozovatele varuje;**

*Odůvodnění*

*Definice pochází z nařízení (ES) č. 842/2006.*

### **Pozměňovací návrh 29**

**Návrh nařízení**

**Čl. 1 – odst. 1 – bod 16 f (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**16f) „podnikem“ fyzická nebo právnická osoba, která:**

- a) vyrábí, znovuzískává, recykluje, regeneruje, používá, zneškodňuje, dodává nebo přijímá fluorované skleníkové plyny;**
- b) dováží fluorované skleníkové plyny;**
- c) vyváží fluorované skleníkové plyny;**
- d) uvádí fluorované skleníkové plyny na trh; nebo**
- e) provozuje zařízení nebo systémy obsahující fluorované skleníkové plyny nebo provádí jejich instalaci, servis, údržbu, opravy nebo vyřazení z provozu;**

*Odůvodnění*

*Definice odvozená z nařízení (ES) č. 1005/2009.*

### **Pozměňovací návrh 30**

**Návrh nařízení**

**Čl. 1 – odst. 1 – bod 16 g (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**16g) „vstupní surovinou“ jakýkoli fluorovaný skleníkový plyn uvedený v přílohách I a II nebo fluorovaná sloučenina uvedená v přílohách I, II a IV nařízení (ES) č. 1005/2009, jež prochází chemickou reakcí, při které je zcela změněna proti svému původnímu složení;**

*Odůvodnění*

*Definice odvozená z nařízení (ES) č. 1005/2009.*

### **Pozměňovací návrh 31**

**Návrh nařízení**

**Čl. 1 – odst. 1 – písm. 16 h (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**16h) „technologickým činidlem“ jakákoli fluorovaná sloučenina použitá jako chemické technologické činidlo;**

*Odůvodnění*

*Definice odvozená z nařízení (ES) č. 1005/2009.*

### **Pozměňovací návrh 32**

**Návrh nařízení**

**Čl. 2 – odst. 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**1a. Pro minimalizaci úniků fluorovaných skleníkových plynů budou přijata veškerá technicky a ekonomicky proveditelná opatření.**

### Pozměňovací návrh 33

#### Návrh nařízení

##### Čl. 2 – odst. 2

###### *Znění navržené Komisí*

2. Provozovatelé zařízení, která obsahují fluorované skleníkové plyny, přijmou předběžná opatření, aby zabránili jejich neúmyslnému vypuštění (dále jen „únik“).

###### *Pozměňovací návrh*

2. Provozovatelé zařízení, která obsahují fluorované skleníkové plyny, přijmou předběžná opatření, aby zabránili jejich neúmyslnému vypuštění (dále jen „únik“).  
***Aniž by byla dotčena povinnost přijímat předběžná opatření pro předcházení únikům, provozovatelé zajistí, aby nebyla překračována maximální míra úniku.***

### Pozměňovací návrh 34

#### Návrh nařízení

##### Čl. 2 – odst. 3 – pododstavec 1

###### *Znění navržené Komisí*

3. Je-li zjištěn únik těchto plynů, provozovatelé zajistí, aby bylo zařízení bez zbytečného prodlení opraveno.

###### *Pozměňovací návrh*

3. Je-li zjištěn únik těchto plynů, provozovatelé zajistí, aby bylo zařízení bez zbytečného prodlení opraveno, ***a to nejpozději týden po tomto zjištění a před dalším použitím zařízení.***

###### *Odůvodnění*

*Mělo by být jasně stanoveno, že v případě úniku plynu musí být zařízení před dalším použitím opraveno.*

### Pozměňovací návrh 35

#### Návrh nařízení

##### Čl. 2 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. a

###### *Znění navržené Komisí*

a) instalace, servis, údržba a opravy zařízení uvedených v čl. 3 odst. 1 nebo jejich vyřazování z provozu;

###### *Pozměňovací návrh*

a) instalace, servis, údržba a opravy zařízení uvedených v čl. 3 odst. 1 nebo jejich vyřazování z provozu, ***jakož i zařízení obsahujících alternativy fluorovaných skleníkových plynů;***

## Pozměňovací návrh 36

### Návrh nařízení

#### Čl. 2 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. c

##### *Znění navržené Komisí*

c) *instalace, servis, údržba a opravy* elektrických spínacích zařízení, *kteřá obsahují SF<sub>6</sub>*, nebo jejich vyřazování z provozu;

##### *Pozměňovací návrh*

c) *znovuzískávání SF<sub>6</sub> při instalaci, servisu, údržbě a opravách* elektrických spínacích zařízení, *při manipulaci s nimi* nebo *při* jejich vyřazování z provozu;

##### *Odůvodnění*

*Mají-li údržbu nebo opravy zařízení obsahujících SF<sub>6</sub> provádět montéři, musí být zajištěna jejich vysoká kvalifikace. Spínací zařízení obsahující SF<sub>6</sub> také nikdy není umístěno na veřejném místě; vždy existuje osoba, která za ně zodpovídá, a obsluhu zařízení zajišťují pouze vyškolení zaměstnanci. Certifikace tedy nemusí zahrnovat veškerý provozní personál jako celek, ale jen ty osoby, které s plynem SF<sub>6</sub> skutečně manipulují.*

## Pozměňovací návrh 37

### Návrh nařízení

#### Čl. 2 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. d

##### *Znění navržené Komisí*

d) *dodávky nebo přejímky fluorovaných skleníkových plynů pro úkoly uvedené v písmenech a), b) a c).*

##### *Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

## Pozměňovací návrh 38

### Návrh nařízení

#### Čl. 2 – odst. 5

##### *Znění navržené Komisí*

5. Každá osoba, která přiděluje úkol instalace, servisu, údržby a opravy elektrických spínacích zařízení, která obsahují SF<sub>6</sub>, nebo zařízení uvedených v čl. 3 odst. 1 nebo *úkol* jejich vyřazování z provozu třetí straně, ověří, zda tato třetí

##### *Pozměňovací návrh*

5. Každá osoba, která přiděluje úkol instalace, servisu, údržby a opravy elektrických spínacích zařízení, která obsahují SF<sub>6</sub>, nebo zařízení uvedených v čl. 3 odst. 1, *úkol manipulace s nimi* nebo jejich vyřazování z provozu třetí

strana vlastní pro požadované úkoly nezbytná osvědčení podle článku 8.

straně, ověří, zda tato třetí strana vlastní pro požadované úkoly nezbytná osvědčení podle článku 8.

### *Odůvodnění*

*Mají-li údržbu nebo opravy zařízení obsahujících SF<sub>6</sub> provádět montéři, musí být zajištěna jejich vysoká kvalifikace. Spínací zařízení obsahující SF<sub>6</sub> také nikdy není umístěno na veřejném místě; vždy existuje osoba, která za ně zodpovídá, a obsluhu zařízení zajišťují pouze vyškolení zaměstnanci. Certifikace tedy nemusí zahrnovat veškerý provozní personál jako celek, ale jen ty osoby, které s plynem SF<sub>6</sub> skutečně manipulují.*

## **Pozměňovací návrh 39**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 2 – odst. 5 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**5a. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20 pro stanovení minimálních předběžných opatření a maximální míry úniku uvedených v odstavci 2 na základě osvědčených postupů a zkušeností členských států pro jednotlivé druhy zařízení. Tato pravidla se přijmou do [1. ledna 2015].**

## **Pozměňovací návrh 40**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

1. Provozovatelé zařízení, která obsahují fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ekvivalentním 5 tunám CO<sub>2</sub> v jiné než pěnové formě, zajistí kontrolu těsnosti zařízení. Kontroly těsnosti podle tohoto článku se však nevztahují na zařízení s hermeticky uzavřenými systémy, která jsou takto označena a která obsahují fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního

1. Provozovatelé zařízení, která obsahují fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ekvivalentním 5 tunám CO<sub>2</sub> **nebo vyšším** v jiné než pěnové formě, zajistí kontrolu těsnosti zařízení. Kontroly těsnosti podle tohoto článku se však nevztahují na zařízení s hermeticky uzavřenými systémy, která jsou takto označena a která obsahují fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního

oteplování ekvivalentním hodnotě nižší než 10 tun CO<sub>2</sub>.

oteplování ekvivalentním hodnotě nižší než 10 tun CO<sub>2</sub>.

#### **Pozměňovací návrh 41**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) stacionární chladicí zařízení;

*Pozměňovací návrh*

a) stacionární a ***mobilní*** chladicí zařízení;

#### **Pozměňovací návrh 42**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) stacionární klimatizační zařízení;

*Pozměňovací návrh*

b) stacionární a ***mobilní*** klimatizační zařízení;

#### **Pozměňovací návrh 43**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

e) ***chladírenská vozidla a chladírenské přívěsy.***

*Pozměňovací návrh*

e) ***chladicí zařízení v chladírenských vlacích, nákladních automobilech, dodávkách, přívěsech a nádobách.***

#### *Odůvodnění*

*Oblast působnosti nařízení by měla být rozšířena s cílem zaručit spravedlivou hospodářskou soutěž v odvětví dopravy.*

#### **Pozměňovací návrh 44**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 3 – odst. 2 – písm. a**



*Znění navržené Komisí*

a) u zařízení obsahujících fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ekvivalentním 5 tunám CO<sub>2</sub> nebo více, ale méně než 50 tunám CO<sub>2</sub> se těsnost kontroluje nejméně jednou za 12 měsíců;

*Pozměňovací návrh*

a) u zařízení obsahujících fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ekvivalentním 5 tunám CO<sub>2</sub> nebo více, ale méně než 50 tunám CO<sub>2</sub> se těsnost kontroluje nejméně jednou za 12 měsíců **nebo jednou za 24 měsíců, pokud je na zařízení instalován systém detekce úniku;**

**Pozměňovací návrh 45**

**Návrh nařízení**

**Čl. 3 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) u zařízení obsahujících fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ekvivalentním 50 tunám CO<sub>2</sub> nebo více, ale méně než 500 tun CO<sub>2</sub> se těsnost kontroluje nejméně jednou za šest měsíců;

*Pozměňovací návrh*

b) u zařízení obsahujících fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ekvivalentním 50 tunám CO<sub>2</sub> nebo více, ale méně než 500 tun CO<sub>2</sub> se těsnost kontroluje nejméně jednou za šest měsíců **nebo jednou za dvanáct měsíců, pokud je na zařízení instalován systém detekce úniku;**

**Pozměňovací návrh 46**

**Návrh nařízení**

**Čl. 3 – odst. 2 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) u zařízení obsahujících fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ekvivalentním 500 tun CO<sub>2</sub> nebo více se těsnost kontroluje nejméně jednou za tři měsíce.

*Pozměňovací návrh*

c) u zařízení obsahujících fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ekvivalentním 500 tun CO<sub>2</sub> nebo více se těsnost kontroluje nejméně jednou za tři měsíce **nebo jednou za šest měsíců, pokud je na zařízení instalován systém detekce úniku.**

## Pozměňovací návrh 47

### Návrh nařízení Čl. 3 – odst. 4

#### *Znění navržené Komisí*

4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20, kterými vymezí požadavky na kontroly těsnosti, jež mají být prováděny podle odstavce 1 tohoto článku u každého typu zařízení v daném odstavci uvedeného, určí ty části zařízení, u kterých je únik nejpravděpodobnější, a změní seznam zařízení v odstavci 1 tohoto článku tak, aby zahrnoval další typy zařízení vzhledem k tržním trendům a technickému pokroku.

#### *Pozměňovací návrh*

4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20, kterými vymezí požadavky na kontroly těsnosti, jež mají být prováděny podle odstavce 1 tohoto článku u každého typu zařízení v daném odstavci uvedeného, určí ty části zařízení, u kterých je únik nejpravděpodobnější, a změní seznam zařízení v odstavci 1 tohoto článku tak, aby zahrnoval další typy zařízení vzhledem k tržním trendům a technickému pokroku.  
***Zvláštní požadavky na kontroly úniků se přijmou do [1. ledna 2015].***

## Pozměňovací návrh 48

### Návrh nařízení Článek 5

#### *Znění navržené Komisí*

#### Článek 5

#### Vedení záznamů

1. Provozovatelé zařízení, která obsahují fluorované skleníkové plyny v jiné než pěnové formě, jsou povinni ke každému zařízení zřídit a vést záznamy obsahující následující informace, které zařízení identifikují:

- a) množství a typ instalovaných fluorovaných skleníkových plynů;
- b) množství přidaných fluorovaných skleníkových plynů a důvody pro jejich přidání;

#### *Pozměňovací návrh*

#### Článek 5

#### Vedení záznamů

1. Provozovatelé zařízení ***uvedených v čl. 3 odst. 1***, která obsahují fluorované skleníkové plyny v jiné než pěnové formě, jsou povinni ke každému ***takovému*** zařízení zřídit a vést záznamy obsahující následující informace, které zařízení identifikují:

- a) množství a typ instalovaných fluorovaných skleníkových plynů;
- b) množství přidaných fluorovaných skleníkových plynů a důvody pro jejich přidání, ***jež ukazují, zda byla látka recyklována či regenerována, a dále jméno a adresu podniku, který recyklaci či***

c) množství znovuzískaných fluorovaných skleníkových plynů;

d) pozorované rychlosti úniků;

e) identifikaci podniku a osoby, která prováděla instalaci, servis a údržbu zařízení, případně jeho opravu nebo vyřazení z provozu;

f) termíny a výsledky kontrol prováděných podle čl. 3 odst. 1 a 3;

g) pokud bylo zařízení vyřazeno z provozu, opatření podniknutá k znovuzískání a likvidaci fluorovaných skleníkových plynů.

Tento odstavec platí pro provozovatele elektrických spínacích zařízení, která obsahují SF<sub>6</sub>, a zařízení uvedených v čl. 3 odst. 2.

2. *Nejsou-li* záznamy uvedené v odstavci 1 *zaneseny* do databáze zřízené příslušnými orgány členských států, *vedou provozovatelé uvedení v odstavci 1 záznamy nejméně dva roky od vyřazení zařízení z provozu.*

*Nejsou-li záznamy uvedené v odstavci 1 zaneseny do databáze zřízené příslušnými orgány členských států, osoby nebo podniky provádějící činnosti uvedené v odst. 1 písm. e) pro provozovatele uchovávají kopie záznamů minimálně po dobu pěti let.*

*Záznamy musí být na vyžádání zpřístupněny příslušnému orgánu nebo Komisi.*

3. Komise *může prováděcím aktem určit* formát záznamů uvedených v odstavci 1 *a vymezit*, jak by měly být zřízeny

*regeneraci provedl;*

c) množství znovuzískaných fluorovaných skleníkových plynů;

d) pozorované rychlosti úniků;

e) identifikaci podniku a osoby, která prováděla instalaci, servis a údržbu zařízení, případně jeho opravu nebo vyřazení z provozu;

f) termíny a výsledky kontrol prováděných podle čl. 3 odst. 1 a 3;

g) pokud bylo zařízení vyřazeno z provozu, opatření podniknutá k znovuzískání a likvidaci fluorovaných skleníkových plynů.

Tento odstavec platí pro provozovatele elektrických spínacích zařízení, která obsahují SF<sub>6</sub>, **a pro provozovatele** zařízení uvedených v čl. 3 odst. 2.

2. Záznamy uvedené v odstavci 1 **jsou zanášeny** do databáze zřízené příslušnými orgány členských států. **Komise poskytne členským státům pokyny k provozu a technickou pomoc při zavádění a spravování této databáze. Členské státy zajistí, aby veřejnost měla přístup k příslušným údajům v databázi podle směrnice 2003/4/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 28. ledna 2003 o přístupu veřejnosti k informacím o životním prostředí<sup>1</sup>.**

3. Komise **určí** formát záznamů uvedených v odstavci 1 **a vymezí**, jak by měly být zřízeny a vedeny **v elektronické databázi,**

a vedeny. **Prováděcí akt se přijme** přezkumným postupem podle článku 21.

**prováděcím aktem přijatým** přezkumným postupem podle článku 21. **Formát a upřesnění se přijmou do [1. ledna 2015].**

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 41, 14.2.2003, s. 26.

## Pozměňovací návrh 49

### Návrh nařízení

#### Čl. 6 – odst. -1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**-1a. Aniž by bylo dotčeno ustanovení čl. 9 odst. 1, nesmí výrobci a dovozci uvádět na trh fluorované skleníkové plyny uvedené v přílohách I a II, pokud nejsou zneškodněny veškeré fluorované skleníkové plyny vzniklé jako vedlejší produkt během výroby, včetně výroby vstupních surovin či technologických činidel.**

#### *Odůvodnění*

*Ve třetích zemích často nebývá při výrobě částečně fluorovaných uhlovodíků stanoveno omezení týkající se emisí vzniklých jako vedlejších produkt (například emise HFC-23). Návrhem Komise by tedy mohlo nezáměrně dojít k celosvětovému zvýšení emisí F-plynů, pokud nebude stanoven zákaz uvádět na trh jakékoli F-plyny v případě, že emise vzniklé jako vedlejší produkt během jejich výroby nebudou zneškodněny.*

## Pozměňovací návrh 50

### Návrh nařízení

#### Čl. 6 – odst. 1

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Výrobci fluorovaných sloučenin jsou povinni podniknout veškerá nezbytná opatření k tomu, aby emise fluorovaných skleníkových plynů byly během výroby, přepravy a skladování největším možným rozsahu omezeny.

Výrobci fluorovaných sloučenin jsou povinni podniknout veškerá nezbytná opatření k tomu, aby emise fluorovaných skleníkových plynů byly během výroby, přepravy a skladování největším možným rozsahu omezeny. **Toto ustanovení se**

*použije i v případě, že skleníkové plyny vzniknou jako vedlejší produkty.*

## Pozměňovací návrh 51

### Návrh nařízení Čl. 6 – odst. 2

#### *Znění navržené Komisí*

Tito výrobci zajistí, aby byl **v rámci výrobního procesu** zneškodněn **veškerý** trifluormethan (HFC-23) vznikající **ve významných množstvích** jako vedlejší produkt.

#### *Pozměňovací návrh*

Tito výrobci zajistí, aby byl **v souladu s nejlepšími dostupnými postupy** zneškodněn trifluormethan (HFC-23) vznikající jako vedlejší produkt **v rámci výrobního procesu**.

#### *Odůvodnění*

*Vyžadovat zneškodnění „veškerého“ HFC-23 vzniklého jako vedlejší produkt je přehnané. Určité emise jsou téměř nevyhnutelné – i při použití vhodné technologie pro zneškodňování lze zlikvidovat jen zhruba 99 % HFC-23, nikoli však veškeré jeho množství. To by vedlo k přemístění produkce fluorových chemických látek mimo Evropu, kde by vedlejší produkty nebylo třeba kontrolovat, což by způsobilo vyšší emise, než kdyby tyto činnosti zůstaly v Evropě. Zneškodnění by mělo být v souladu s nejlepšími dostupnými postupy.*

## Pozměňovací návrh 52

### Návrh nařízení Čl. 7 – odst. 2

#### *Znění navržené Komisí*

2. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20, kterými změní seznam zařízení v odstavci 1 tak, aby obsahoval další typy zařízení vzhledem k jejich rostoucímu významu v důsledku obchodního nebo technického rozvoje.

#### *Pozměňovací návrh*

2. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20, kterými změní seznam zařízení v odstavci 1 tak, aby obsahoval další typy zařízení vzhledem k jejich rostoucímu významu v důsledku obchodního nebo technického rozvoje, **a přijímat podrobná pravidla pro režimy znovuzískání uvedené v odst. 1a.**

#### *Odůvodnění*

*Na podporu zodpovědnosti výrobců by měly být ve všech členských státech zavedeny režimy znovuzískání, aby tak byla zajištěna recyklace, regenerace či zneškodnění F-plynů.*

## Pozměňovací návrh 53

### Návrh nařízení Čl. 7 – odst. 3

#### *Znění navržené Komisí*

3. Před likvidací nádoby na fluorovaný skleníkový plyn zařídí **osoba, která tuto nádobu použila pro přepravu nebo skladování**, znovuzískání zbytkových plynů, aby se zajistila jejich recyklace, regenerace nebo zneškodnění.

#### *Pozměňovací návrh*

3. Před likvidací nádoby na fluorovaný skleníkový plyn zařídí **provozovatel, který skutečně řídí její technické fungování**, znovuzískání zbytkových plynů, aby se zajistila jejich recyklace, regenerace nebo zneškodnění.

## Pozměňovací návrh 54

### Návrh nařízení Článek 7 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

#### **Článek 7 a**

#### **Režim odpovědnosti výrobce**

1. **Členské státy zajistí, aby existovaly režimy odpovědnosti výrobce, pokud jde o znovuzískávání fluorovaných skleníkových plynů a jejich recyklaci, regeneraci nebo zneškodnění. Tyto režimy, které budou platit pro fluorované skleníkové plyny v produktech a zařízeních, na něž se nevztahuje působnost směrnice 2012/19/EU, a v pěnách, se přijmou do [1. ledna 2016].**

2. **Tyto režimy odpovědnosti výrobce musí:**

a) **umožňovat provozovatelům a osobám zbavit se fluorovaných skleníkových plynů, včetně produktů a zařízení obsahujících fluorované skleníkové plyny, a to v dobře přístupném sběrném místě v jejich blízkosti a bezplatně;**

b) **vyžadovat, aby se provozovatelé a osoby vyřazující z provozu zařízení zbavili znovuzískaných fluorovaných skleníkových plynů v dobře přístupném**

*sběrném místě.*

*3. Za předpokladu, že režimy budou splňovat kritéria uvedená v odstavci 2 nebo budou prokazovat srovnatelnou účinnost, mohou členské státy:*

*a) požadovat, aby výrobci a dovozci takové režimy zřizovali;*

*b) požadovat po ostatních provozovatelích nebo osobách, aby se do takových režimů účastnili; nebo*

*c) zachovat dosavadní režimy.*

*4. Pro účely ochrany životního prostředí Komise vypracuje minimální normy kvality pro znovuzískávání fluorovaných skleníkových plynů z odevzdaných produktů i zařízení. Tyto normy budou odrážet nejnovější poznatky a Komise je zveřejní.*

## Pozměňovací návrh 55

### Návrh nařízení

#### Čl. 8 – odst. 1 až 6

*Znění navržené Komisí*

Článek 8

Školení a certifikace

1. Členské státy zavedou **školicí a certifikační** programy pro tyto osoby:

a) osoby, které provádějí instalaci, servis, údržbu a opravy zařízení uvedených v čl. 3 odst. 1 třetím pododstavci nebo jejich vyřazování z provozu;

b) osoby, které provádějí instalaci, servis, údržbu **a opravy** elektrických spínacích zařízení, která obsahují SF<sub>6</sub>, **a jejich vyřazování z provozu**;

*Pozměňovací návrh*

Článek 8

Školení a certifikace

1. Členské státy zavedou **a zachovají certifikační** programy **včetně procesu hodnocení a zajistí dostupnost školení** pro tyto osoby:

a) osoby, které provádějí instalaci, servis, údržbu a opravy zařízení uvedených v čl. 3 odst. 1 třetím pododstavci nebo jejich vyřazování z provozu, **a to i v případech, kdy takové zařízení obsahuje alternativy fluorovaných skleníkových plynů**;

b) osoby, které provádějí instalaci, servis, údržbu, **opravy a vyřazování z provozu** elektrických spínacích zařízení, která obsahují SF<sub>6</sub> **v systémech, které nejsou**

c) osoby, které provádějí kontroly těsnosti uvedené v čl. 3 odst. 1;

d) osoby, které znovuzískávají fluorované skleníkové plyny podle článku 7.

2. **Školící** programy stanovené v odstavci 1 musí zahrnovat:

a) platné předpisy a technické normy;

b) *přecházení* emisím;

c) znovuzískávání fluorovaných skleníkových plynů;

d) bezpečné nakládání se zařízením typu a velikosti, na které se vztahuje osvědčení;

e) technologie nahrazování nebo omezování použití fluorovaných skleníkových plynů a bezpečného nakládání s těmito plyny.

3. Osvědčení podle certifikačních programů stanovených v odstavci 1 se vydávají za podmínky, že žadatel úspěšně absolvuje **školicí program** zavedený podle odstavců 1 a 2.

4. Členské státy zavedou certifikační programy pro podniky, které provádějí činnosti uvedené v odst. 1 písm. a) až **d**) pro třetí strany.

5. Osvědčení uvedená v odstavcích 1 a 3 jsou **platná nejvýše pět** let. Členské státy **mohou** platnost osvědčení uvedených v odstavci 1 **prodloužit**, pokud dotčená osoba absolvuje každých pět let povinné pravidelné školení určené k doplnění znalostí témat uvedených v odstavci 2.

**hermeticky uzavřeny;**

c) osoby, které provádějí kontroly těsnosti uvedené v čl. 3 odst. 1;

d) osoby, které znovuzískávají fluorované skleníkové plyny podle článku 7.

**da) osoby, které plní úkoly uvedené v písmenech a), b) a c) u zařízení, která používají chladiva obsahující alternativy fluorovaných skleníkových plynů.**

2. **Certifikační** programy **a školení** stanovené v odstavci 1 musí zahrnovat:

a) platné předpisy a technické normy;

b) *předcházení* emisím;

c) znovuzískávání fluorovaných skleníkových plynů;

d) bezpečné nakládání se zařízením typu a velikosti, na které se vztahuje osvědčení;

e) technologie nahrazování nebo omezování použití fluorovaných skleníkových plynů a bezpečného nakládání s těmito plyny.

3. Osvědčení podle certifikačních programů stanovených v odstavci 1 se vydávají za podmínky, že žadatel úspěšně absolvuje **proces hodnocení** zavedený podle odstavců 1 a 2.

4. Členské státy zavedou certifikační programy pro podniky, které provádějí činnosti uvedené v odst. 1 písm. a) až **da**) pro třetí strany.

5. **Nová** osvědčení uvedená v odstavcích 1 a 3 jsou **vydávána pod podmínkou, že držitel doloží skutečnost, že jeho příslušné znalosti a dovednosti byly aktualizovány, a to v intervalech, které nepřesahují 5 let.** Členské státy **prodlouží** platnost osvědčení uvedených v odstavci 1, pokud dotčená osoba absolvuje každých pět let povinné pravidelné školení určené k doplnění znalostí témat uvedených v odstavci 2.



6. Členské státy oznámí Komisi své **školicí a** certifikační programy do 1. ledna 2015. Uznávají osvědčení vydaná jiným členským státem. Neomezují volný pohyb služeb ani svobodu usazování z důvodu, že bylo osvědčení vydáno v jiném členském státě.

*Stávající osvědčení vydaná v souladu s nařízením (EU) č. 842/2006 zůstávají v platnosti pod podmínkou, že všichni držitelé těchto osvědčení do 1. ledna 2020 projdou procesem hodnocení v souvislosti s technologiemi uvedenými v odst. 2 písm. e).*

6. Členské státy oznámí Komisi své certifikační programy do 1. ledna 2015. Uznávají osvědčení vydaná jiným členským státem. Neomezují volný pohyb služeb ani svobodu usazování z důvodu, že bylo osvědčení vydáno v jiném členském státě.

## Pozměňovací návrh 56

### Návrh nařízení Článek 9

#### *Znění navržené Komisí*

##### Článek 9

#### Omezení pro uvádění na trh

1. Uvádění konkrétních výrobků a zařízení uvedených v příloze III na trh se zakazuje od data uvedeného v této příloze, případně s rozlišením podle typu nebo potenciálu globálního oteplování obsaženého fluorovaného skleníkového plynu.

Pro výpočet potenciálu globálního oteplování u směsí fluorovaných skleníkových plynů obsažených v těchto výrobcích a zařízeních se použije metoda stanovená v příloze IV.

#### *Pozměňovací návrh*

##### Článek 9

#### Omezení pro uvádění na trh

1. Uvádění konkrétních výrobků a zařízení uvedených v příloze III na trh **a jejich vývoz** se zakazuje od data uvedeného v této příloze, případně s rozlišením podle typu nebo potenciálu globálního oteplování obsaženého fluorovaného skleníkového plynu.

Pro výpočet potenciálu globálního oteplování u směsí fluorovaných skleníkových plynů obsažených v těchto výrobcích a zařízeních se použije metoda stanovená v příloze IV.

***Pokud stacionární klimatizační zařízení obsahuje recyklované fluorované skleníkové plyny znovuzískané ze zařízení stejného typu, odkládá se datum zákazu uvádění na trh o jeden rok.***

***Komise do 1. ledna 2018 posoudí, zda existují účinné a spolehlivé alternativy, které umožňují za přijatelné náklady***

*nahradit SF<sub>6</sub> v nových sekundárních spínacích zařízeních středně vysokého napětí. Na základě výsledku tohoto posouzení je Komise zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20, kterými změni seznam uvedený v příloze III tak, aby zahrnoval sekundární spínací zařízení středně vysokého napětí obsahující fluorované skleníkové plyny.*

*Komise do 1. ledna 2018 posoudí, zda existují účinné a spolehlivé alternativy, které umožňují za přijatelné náklady nahradit fluorované skleníkové plyny v systémech požární ochrany. Na základě výsledku tohoto posouzení může Komise přijmout výjimku ze zákazu systémů požární ochrany obsahujících fluorované skleníkové plyny podle odstavce 3.*

*2. Zákaz uvedený v odstavci 1 se nevztahuje na zařízení, u kterého bylo v požadavcích na ekodesign přijatých podle směrnice 2009/125/ES stanoveno, že v důsledku vyšší energetické účinnosti během jeho provozu by jeho emise CO<sub>2</sub> vznikající během životního cyklu byly nižší než emise CO<sub>2</sub> vznikající během životního cyklu rovnocenného zařízení, které splňuje příslušné požadavky na ekodesign a neobsahuje částečně fluorované uhlovodíky.*

3. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci *podle článku 20*, kterými změni seznam uvedený v příloze III tak, aby *obsahoval další výrobky a zařízení, která obsahují nebo využívají k provozu fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování 150 nebo vyšším, pokud bylo zjištěno, že existují alternativy k použití fluorovaných skleníkových plynů nebo k použití určitých typů fluorovaných skleníkových plynů a že by jejich použití vedlo k nižším celkovým emisím skleníkových plynů, a kterými vyloučí (případně na určité období) některé kategorie výrobků nebo zařízení, u nichž alternativní látky*

3. Komise je zmocněna *na odůvodněnou žádost příslušného orgánu členského státu a v souladu s článkem 20* přijímat akty v přenesené pravomoci, kterými změni seznam uvedený v příloze III tak, aby *povolil dočasnou výjimku a vyloučil* některé kategorie výrobků nebo zařízení, u nichž alternativní látky nepřesahující mezní specifikovanou hodnotu potenciálu globálního oteplování nejsou *k dispozici nebo nemohou být použity* z technických, ekonomických nebo bezpečnostních důvodů *nebo kvůli energetické účinnosti během provozu, pokud jsou emise skleníkových plynů během životního cyklu, včetně emisí z vstupních surovin*

nepřesahující mezní specifikovanou hodnotu potenciálu globálního oteplování nejsou z technických, ekonomických nebo bezpečnostních důvodů *k dispozici*.

*a emisí vzniklých jako vedlejší produkt, nižší než u odpovídajícího zařízení v souladu se zásadami ekodesignu, přičemž patřičně přihlédne ke strategické povaze některých činností a ke specifickým rysům místního podnebí.*

## **Pozměňovací návrh 57**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 9 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*3a. Pro účely provádění činností uvedených v čl. 8 odst. 1 písm. a) až d) jsou fluorované skleníkové plyny prodávány pouze podnikům a osobám, které jsou držiteli příslušného osvědčení v souladu s článkem 8, a nakupovány pouze těmito podniky a osobami.*

## **Pozměňovací návrh 58**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 9 – odst. 3 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*3b. Každý členský stát nejpozději do [1. ledna 2016] zveřejní a předá Komisi zprávu o pravidlech, normách či právních předpisech, které platí na místní, regionální nebo celostátní úrovni a jimiž je omezeno zavádění náhradních technologií za použití hořlavých chladiv, včetně uhlovodíků, v chladicích a klimatizačních výrobcích a zařízeních a v pěnách. Zpráva navrhne opatření zabývající se těmito omezeními, aby tak zákazy uvádění na trh obsažené v příloze III mohly vstoupit v platnost, nebo případně podrobně popíše oblasti, v nichž bude pravděpodobně nutné z oprávněných bezpečnostních důvodů umožnit*

*samostatné výjimky.*

*Komise zveřejní souhrnnou zprávu do [1. ledna 2017] a v elektronické podobě ji zpřístupní veřejnosti za účelem jejího aktivního a systematického veřejného šíření v souladu s nařízením (ES) č. 1367/2006.*

## **Pozměňovací návrh 59**

**Návrh nařízení**

**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Fluorované skleníkové plyny, které mají být použity jako surovina v chemickém procesu, zneškodněny, vyvezeny nebo opětovně zabaleny, podléhají povinnému označování.*

## **Pozměňovací návrh 60**

**Návrh nařízení**

**Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. g a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ga) pěnové polyolové premixy a rozpouštědla.*

## **Pozměňovací návrh 61**

**Návrh nařízení**

**Čl. 10 – odst. 2 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

c) od 1. ledna 2017 množství skleníkových plynů obsažených ve výrobku nebo zařízení, vyjádřené hmotností *a ekvivalentem* CO<sub>2</sub>.

c) od 1. ledna 2017 množství skleníkových plynů obsažených ve výrobku nebo zařízení, vyjádřené hmotností *v ekvivalentu* CO<sub>2</sub> *a potenciálem globálního oteplování.*

## Pozměňovací návrh 62

### Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 5

#### *Znění navržené Komisí*

5. Informace uvedené v odstavcích 2 a 3 musí být obsaženy v návodech k použití těchto výrobků nebo zařízení. V případě výrobků a zařízení obsahujících fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování 150 nebo vyšším **musí být tyto informace rovněž obsaženy v popisech používaných k reklamě.**

#### *Pozměňovací návrh*

5. Informace uvedené v odstavcích 2 a 3 musí být obsaženy v návodech k použití těchto výrobků nebo zařízení. V případě výrobků a zařízení obsahujících fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování 150 nebo vyšším.

## Pozměňovací návrh 63

### Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 5 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

**5a. Nádoby na fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ve výši 2500 a více, které se používají pro servis a údržbu chladicího zařízení podle čl. 11 odst. 3 třetího pododstavce, jsou označeny a je na nich uvedeno, zda byly látky recyklovány či regenerovány, a dále jméno a adresa podniku, který recyklaci či regeneraci provedl.**

## Pozměňovací návrh 64

### Návrh nařízení Čl. 11 – odst. 3

#### *Znění navržené Komisí*

3. Použití fluorovaných skleníkových plynů nebo směsí, které obsahují fluorované skleníkové plyny, s potenciálem globálního oteplování 2 500 nebo vyšším při servisu nebo údržbě chladicích zařízení s velikostí náplně ekvivalentní 5 tunám

#### *Pozměňovací návrh*

3. Použití fluorovaných skleníkových plynů nebo směsí, které obsahují fluorované skleníkové plyny, s potenciálem globálního oteplování 2 500 nebo vyšším při servisu nebo údržbě chladicích zařízení s velikostí náplně ekvivalentní 50 tunám

CO<sub>2</sub> nebo více je zakázáno od **1. ledna 2020**.

Pro účely tohoto ustanovení se potenciál globálního oteplování směsí, které obsahují fluorované skleníkové plyny, vypočítá podle přílohy IV.

CO<sub>2</sub> nebo více je zakázáno od **1. ledna 2017**. *Toto ustanovení se nevztahuje na zařízení určená pro aplikace, které jsou navrženy k chlazení produktů při teplotách nižších než -50 °C, ani na zařízení upravená tak, že využívají fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování přesahujícím 2500, aby vyhověla požadavkům nařízení o látkách poškozujících ozonovou vrstvu (nařízení (ES) č. 1005/2009).*

*Zákaz uvedený v prvním pododstavci se před 1. lednem 2022 nepoužije na regenerované fluorované skleníkové plyny, jejichž potenciál globálního oteplování je 2 500 a více a které se používají při servisu nebo údržbě stávajícího chladicího zařízení, pod podmínkou, že byly označeny v souladu s čl. 10 odst. 5.*

*Do 1. ledna 2022 se toto ustanovení nevztahuje na recyklované fluorované skleníkové plyny, jejichž potenciál globálního oteplování je 2 500 a více a které se používají při servisu nebo údržbě stávajícího chladicího zařízení, pod podmínkou, že byly z daného zařízení znovuzískány. Tyto recyklované plyny může použít pouze podnik, který je znovuzískal v rámci údržby nebo servisu, nebo podnik, pro něž byly v rámci údržby nebo servisu znovuzískány.*

Pro účely tohoto ustanovení se potenciál globálního oteplování směsí, které obsahují fluorované skleníkové plyny, vypočítá podle přílohy IV.

## Pozměňovací návrh 65

### Návrh nařízení

#### Čl. 11 – odst. 3 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***3a. Komise je zmocněna přijímat na základě žádosti příslušného orgánu členského státu a v souladu s článkem 20 akty v přenesené pravomoci, jimiž udělí dočasnou výjimku, kterou se povolí používání fluorovaných skleníkových plynů s potenciálem globálního oteplování nad specifikovanými hodnotami u určitých kategorií zařízení, u nichž alternativní látky nepřesahující mezní specifikovanou hodnotu potenciálu globálního oteplování nejsou k dispozici nebo nemohou být použity z technických, ekonomických nebo bezpečnostních důvodů, přičemž patřičně přihlédne ke strategické povaze některých činností a ke specifickým rysům místního podnebí.***

## Pozměňovací návrh 66

### Návrh nařízení

#### Článek 13

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### Článek 13

#### Článek 13

Omezené uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh

Omezené uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh

1. Komise zajistí, aby množství částečně fluorovaných uhlovodíků, které mají výrobci a dovozci právo každoročně uvést na trh v Unii, nepřekročilo maximální množství vypočítané pro příslušný rok podle přílohy V. Každý výrobce a dovozce zajistí, aby množství částečně fluorovaných uhlovodíků vypočítané podle přílohy V, které uvede na trh, nepřekročilo kvótu, jež

1. Komise zajistí, ***a to s přihlédnutím k tomu, že jsou dostupné alternativy, které jsou spolehlivé, technicky a ekonomicky schůdné a navržené pro provoz v různých klimatických podmínkách členských států,*** aby množství částečně fluorovaných uhlovodíků, které mají výrobci a dovozci právo každoročně uvést na trh v Unii, nepřekročilo maximální množství

mu byla přidělena podle čl. 14 odst. 5 nebo převedena podle článku 16.

2. Tento článek se nevztahuje na částečně fluorované uhlovodíky dovážené do Unie za účelem jejich likvidace.

*Nevztahuje se na výrobce ani dovozce menšího množství částečně fluorovaných uhlovodíků než 1 000 tun ekvivalentu CO<sub>2</sub> ročně.*

3. Tento článek a články 14, 16, 17 a 22 se rovněž vztahují na částečně fluorované uhlovodíky obsažené v polyolových směsích.

4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20, kterými

a) změni maximální množství stanovená v příloze V vzhledem k vývoji trhu s částečně fluorovanými uhlovodíky a souvisejícími emisemi a

b) vyjme případy uvádění na trh pro specifická použití z požadavku na kvótu uvedeného v odstavci 1, **pokud** je použití částečně fluorovaných uhlovodíků nezbytné ze zdravotních nebo bezpečnostních důvodů a v opačném případě by nebyla zajištěna dostatečná zásoba.

vypočítané pro příslušný rok podle přílohy V. Každý výrobce a dovozce zajistí, aby množství částečně fluorovaných uhlovodíků vypočítané podle přílohy V, které uvede na trh, nepřekročilo kvótu, jež mu byla přidělena podle čl. 14 odst. 5 nebo převedena podle článku 16.

2. Tento článek se nevztahuje na částečně fluorované uhlovodíky dovážené do Unie za účelem jejich likvidace.

*Vztahuje se na všechny výrobce a dovozce částečně fluorovaných uhlovodíků, vyjímaje nekomerční výzkumné účely.*

3. Tento článek a články 14, 16, 17 a 22 se rovněž vztahují na částečně fluorované uhlovodíky obsažené v polyolových směsích.

4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20, kterými

a) změni maximální množství stanovená v příloze V vzhledem k vývoji trhu s částečně fluorovanými uhlovodíky a souvisejícími emisemi a **vzhledem k dostupnosti bezpečných a technicky a ekonomicky schůdných alternativ na trhu a**

b) vyjme případy uvádění na trh pro specifická použití z požadavku na kvótu uvedeného v odstavci 1, **zejména v případě lékařských aplikací, kdy** je použití částečně fluorovaných uhlovodíků nezbytné ze zdravotních nebo bezpečnostních důvodů a v opačném případě by nebyla zajištěna dostatečná zásoba.



## Pozměňovací návrh 67

### Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 1

*Znění navržené Komisí*

#### Článek 14

Přidělování kvót pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh

1. Do 31. října 2014 Komise prostřednictvím prováděcích rozhodnutí stanoví pro každého výrobce a dovozce, který oznámí údaje podle článku 6 nařízení (ES) č. 842/2006, referenční hodnotu na základě ročního průměru množství částečně fluorovaných uhlovodíků, která výrobce nebo dovozce oznámil jako **vyrobená nebo dovezená** od roku **2008** do roku **2011**. Pro účely stanovení referenční hodnoty se nezohledňují množství nahlášená nad rámec kvóty. Referenční hodnoty se vypočítají podle přílohy V tohoto nařízení.

Tyto prováděcí se přijímají přezkumným postupem podle článku 21.

*Pozměňovací návrh*

#### Článek 14

Přidělování kvót pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh

1. Do 31. října 2014 Komise prostřednictvím prováděcích rozhodnutí stanoví pro každého výrobce a dovozce, který oznámí údaje podle článku 6 nařízení (ES) č. 842/2006, referenční hodnotu na základě ročního průměru množství částečně fluorovaných uhlovodíků, která výrobce nebo dovozce oznámil jako **uvedená na trh EU** od roku **2009** do roku **2012**. Pro účely stanovení referenční hodnoty se nezohledňují množství nahlášená nad rámec kvóty. Referenční hodnoty se vypočítají podle přílohy V tohoto nařízení.

Tyto prováděcí se přijímají přezkumným postupem podle článku 21.

## Pozměňovací návrh 68

### Návrh nařízení Článek 14 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### Článek 14a

##### **Poplatek za přidělení kvót**

**1. Každý výrobce a dovozce před získáním přidělených kvót nebo jejich části uhradí poplatek ve výši [\*] za tunu ekvivalentu CO<sub>2</sub> částečně fluorovaných uhlovodíků za množství částečně fluorovaných uhlovodíků, které mají být v průběhu**

*nadcházejícího roku uvedeny na trh.*

*2. Výrobci a dovozci, kteří chtějí získat přidělené kvóty nebo jejich část, předloží Komisi prohlášení, v němž uvedou množství částečně fluorovaných uhlovodíků, které bude v průběhu nadcházejícího roku získáno.*

*3. Vybrané prostředky se použijí na podporu provádění tohoto nařízení a na řešení rozdílnosti mezi regiony zvláště zaměřené na země s vysokými teplotami, a to co se týče rozsahu použití fluorovaných skleníkových plynů na obyvatele, nákladů na náhradní technologie způsobených klimatickými podmínkami, vytváření pobídek k řádnému znovuzískávání fluorovaných skleníkových plynů a sledování trhu s cílem potírat nelegální obchod. Po odečtení administrativních nákladů budou tyto příjmy využity pro jeden nebo více z těchto účelů:*

*a) další poskytnutí alespoň 60 % těchto příjmů na financování projektů v oblasti likvidace po skončení životnosti, školení, sledování trhu nebo usnadnění zavádění alternativních technologií, především v prostředí s vysokými teplotami;*

*b) zprostředkování a provedení mezinárodní dohody o částečně fluorovaných uhlovodících.*

*4. Komise předloží zprávu o využití příjmů dne [1. ledna 2017]. Souhrnná zpráva je v elektronické podobě zpřístupněna veřejnosti, a to za účelem jejího aktivního a systematického veřejného šíření v souladu s nařízením (ES) č. 1367/2006.*

*5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci, kterými určí vyšší poplatků a upřesní podrobná opatření týkající se shromažďování a rozdělování prostředků uvedených v odstavci 3.*

**6. Komise prostřednictvím prováděcích aktů stanoví formát oznámení uvedeného v odstavci 4. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle článku 21.**

**\* přibližná částka až 10 EUR, která bude v souladu s odstavcem 5 určena na základě posouzení dopadu provedeného Komisí.**

## **Pozměňovací návrh 69**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 15 – odst. 1 – pododstavec 2 – větě**

*Znění navržené Komisí*

V elektronickém rejstříku jsou **na požádání** zaregistrováni

*Pozměňovací návrh*

V elektronickém rejstříku jsou zaregistrováni:

## **Pozměňovací návrh 70**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 17 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Každý výrobce, dovozce a vývozce, který během předchozího kalendářního roku vyrobil, dovezl nebo vyvezl více než **jednu metrickou tunu nebo 1 000 tun** ekvivalentu CO<sub>2</sub> fluorovaných skleníkových plynů a plynů uvedených v příloze II, nahlásí do 31. března 2014 a následně každý rok Komisi údaje uvedené v příloze VII ke každé z těchto látek za daný kalendářní rok.

*Pozměňovací návrh*

1. Každý výrobce, dovozce a vývozce, který během předchozího kalendářního roku vyrobil, dovezl nebo vyvezl více než **10 tun** ekvivalentu CO<sub>2</sub> fluorovaných skleníkových plynů a plynů uvedených v příloze II, nahlásí do 31. března 2014 a následně každý rok Komisi údaje uvedené v příloze VII ke každé z těchto látek za daný kalendářní rok.

## Pozměňovací návrh 71

### Návrh nařízení Čl. 17 – odst. 2

#### *Znění navržené Komisí*

2. Každý podnik, který během předchozího kalendářního roku zneškodnil více než jednu metrickou tunu nebo **1 000** tun ekvivalentu CO<sub>2</sub> fluorovaných skleníkových plynů a plynů uvedených v příloze II, nahlásí do 31. března 2014 a následně každý rok Komisi údaje uvedené v příloze VII ke každé z těchto látek za daný kalendářní rok.

#### *Pozměňovací návrh*

2. Každý podnik, který během předchozího kalendářního roku zneškodnil více než jednu metrickou tunu nebo **500** tun ekvivalentu CO<sub>2</sub> fluorovaných skleníkových plynů a plynů uvedených v příloze II, nahlásí do 31. března 2014 a následně každý rok Komisi údaje uvedené v příloze VII ke každé z těchto látek za daný kalendářní rok.

## Pozměňovací návrh 72

### Návrh nařízení Čl. 18 – odst. 1

#### *Znění navržené Komisí*

#### Článek 18

#### Shromažďování údajů o emisích

1. Členské státy shromažďují údaje o emisích fluorovaných skleníkových plynů.

K tomuto účelu zřídí **podle potřeby jeden z následujících systémů:**

*a) systém, jímž je na vnitrostátní úrovni vedena databáze pro shromažďování údajů zaznamenávaných podle čl. 5 odst. 1;*

*b) systém, jímž se provádějí průzkumy o emisích z reprezentativního vzorku provozovatelů, na které se vztahují ustanovení čl. 5 odst. 1, a jímž jsou z těchto průzkumů extrapolovány výsledky.*

#### *Pozměňovací návrh*

#### Článek 18

#### Shromažďování údajů o emisích

1. Členské státy shromažďují údaje o emisích fluorovaných skleníkových plynů.

K tomuto účelu zřídí systém, jímž je na vnitrostátní úrovni vedena databáze pro shromažďování údajů zaznamenávaných podle čl. 5 odst. 1.

### Pozměňovací návrh 73

#### Návrh nařízení

##### Čl. 18 – odst. 3 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3a. Evropská agentura pro životní prostředí shromažďuje údaje založené na společné metodice, s jejichž pomocí určuje množství fluorovaných skleníkových plynů v ovzduší a které následně zveřejňuje.**

### Pozměňovací návrh 74

#### Návrh nařízení

##### Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 3

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Nejpozději do 31. prosince **2024** zveřejní komplexní zprávu o účincích tohoto nařízení včetně prognózy **další** poptávky po částečně fluorovaných uhlovodících po roce 2030.

Nejpozději do 31. prosince **2022** zveřejní komplexní zprávu o účincích tohoto nařízení včetně:

**a) prognózy očekávané poptávky po částečně fluorovaných uhlovodících v letech 2024, 2027, 2030 a po roce 2030.**

### Pozměňovací návrh 75

#### Návrh nařízení

##### Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 3 – písm. b (nové)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**b) posouzení případného postupného snižování částečně fluorovaných uhlovodíků do roku 2030 nebo brzy poté, včetně výjimek a dalších opatření, která jsou k podpoře takového návrhu**

*nezbytná;*

### **Pozměňovací návrh 76**

**Návrh nařízení**

**Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 3 – písm. c (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*c) přehledu evropských a mezinárodních norem, vnitrostátních bezpečnostních předpisů a stavebních předpisů, které v členských státech brání přechodu na hořlavá chladiva, jako jsou uhlovodíky;*

### **Pozměňovací návrh 77**

**Návrh nařízení**

**Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 3 – písm. d (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*d) přezkumu dostupnosti technicky proveditelných a nákladově efektivních alternativ k výrobkům a zařízením s obsahem fluorovaných skleníkových plynů pro výroby a zařízení, které nejsou uvedeny v příloze III, a to s ohledem na energetickou účinnost.*

### **Pozměňovací návrh 78**

**Návrh nařízení**

**Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Nejpozději do 31. prosince 2020 zveřejní zprávu, v níž posoudí, jaké administrativní a ekonomické náklady toto nařízení způsobuje podnikům a která bude rovněž obsahovat návrhy, jak docílit jejich snížení:*

## Pozměňovací návrh 79

### Návrh nařízení

#### Čl. 20 – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedené v čl. 3 odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 5, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 je svěřena Komisi na dobu **neurčitou** od [dd/mm/rrrr] [vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost].

##### *Pozměňovací návrh*

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedené v čl. 3 odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 4, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 je svěřena Komisi na dobu **pěti let** od [dd/mm/rrrr] [vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost]. **Komise vypracuje zprávu o přenesení pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námítku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.**

##### *Odůvodnění*

*Akty v přenesené pravomoci jsou uvedeny v čl. 13 odst. 4, nikoli v odstavci 5. Přenesení pravomocí by v ideálním případě mělo platit pouze po omezenou dobu a o příslušných opatřeních by měla být k dispozici zpráva.*

## Pozměňovací návrh 80

### Návrh nařízení

#### Čl. 20 – odst. 3

##### *Znění navržené Komisí*

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 3

##### *Pozměňovací návrh*

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 3

odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 5, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 může být kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 4, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 může být kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

#### *Odůvodnění*

*Akty v přenesené pravomoci jsou uvedeny v čl. 13 odst. 4, nikoli v odstavci 5.*

### **Pozměňovací návrh 81**

#### **Návrh nařízení Čl. 20 – odst. 5**

##### *Znění navržené Komisí*

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 3 odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 5, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

##### *Pozměňovací návrh*

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 3 odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 4, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

#### *Odůvodnění*

*Akty v přenesené pravomoci jsou uvedeny v čl. 13 odst. 4, nikoli v odstavci 5.*



## Pozměňovací návrh 82

### Návrh nařízení Článek 20 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 20a**

##### **Konzultační fórum**

*Při provádění tohoto nařízení Komise zajistí vyváženou účast zástupců členských států, zástupců civilní společnosti, včetně environmentálních organizací, zástupců výrobců, provozovatelů a certifikovaných osob. Tyto strany se setkávají v rámci konzultačního fóra. Komise vede s fórem konzultace pravidelně nebo před přijetím jakéhokoli prováděcího aktu nebo aktu v přenesené pravomoci a zpřístupňuje tomuto fóru důležité informace týkající se provádění tohoto nařízení, zejména pokud jde o žádosti příslušných orgánů členských států související s veškerými dočasnými výjimkami podle článku 9 a článku 11. Jednací řád fóra stanoví Komise.*

## Pozměňovací návrh 83

### Návrh nařízení Čl. 23 – odst. 2

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze VIII.

Odkazy na zrušené nařízení č. 842/2006 se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze VIII.

#### *Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh, jímž jsou zachována stávající prováděcí nařízení Komise v oblasti školení a udělování osvědčení až do doby, než je Komise zruší.*

## Pozměňovací návrh 84

### Návrh nařízení Příloha III

#### Znění navržené Komisí

Zákazy uvádění na trh uvedené v čl. 9 odst. 1	
Výrobky a zařízení	Datum zákazu
Potenciál globálního oteplování (GWP) směsí obsahujících fluorované skleníkové plyny se podle ustanovení čl. 9 odst. 1 druhého pododstavce v případě potřeby vypočítá v souladu s přílohou IV.	
1. Nádoby, které nelze opětovně naplnit, pro fluorované skleníkové plyny používané při servisu, údržbě nebo plnění chladicích a klimatizačních zařízení nebo tepelných čerpadel, systémů požární ochrany nebo spínacích zařízení nebo pro použití jako rozpouštědla	4. červenec 2007
2. Neuzavřené systémy s přímým odpařováním obsahující HFC nebo PFC jako chladiva	4. červenec 2007
3. Systémy požární ochrany a hasicí přístroje	obsahující PFC 4. červenec 2007
	<b>obsahující HFC-23</b> <b>1. leden 2015</b>
4. Okna pro obytné domy obsahující fluorované skleníkové plyny	4. červenec 2007
5. Ostatní okna obsahující fluorované skleníkové plyny	4. červenec 2008
6. Obuv obsahující fluorované skleníkové plyny	4. červenec 2006
7. Pneumatiky obsahující fluorované skleníkové plyny	4. červenec 2007
8. Jednosložkové pěny obsahující fluorované skleníkové plyny s GWP 150 nebo vyšším, vyjma těch, které jsou vyžadovány pro splnění vnitrostátních bezpečnostních norem	4. červenec 2008
9. Aerosolové rozprašovače dodávané na trh a určené k prodeji široké veřejnosti pro zábavné a ozdobné účely, uvedené v bodě 40 přílohy XVII nařízení (ES) č. 1907/2006, a varovná akustická zařízení obsahující HFC s GWP 150 nebo vyšším	4. červenec 2009

10. Chladicí a mrazicí zařízení pro domácnost, <b>kteřa obsahují HFC s GWP 150 nebo vyšším</b>		1. leden 2015
11. Chladicí a mrazicí zařízení pro skladování, prezentaci nebo distribuci výrobků v maloobchodě a stravovacích službách („komerční použití“) – hermeticky uzavřené systémy	kteřa obsahují HFC s GWP <b>2500</b> nebo vyšším	<b>1. leden 2017</b>
	kteřa obsahují HFC s GWP <b>150 nebo vyšším</b>	<b>1. leden 2020</b>
12. Mobilní pokojové klimatizační systémy (hermeticky uzavřené systémy, které koncový uživatel může přemísťovat z místnosti do místnosti), které obsahují HFC s <b>GWP 150 nebo vyšším</b>		1. leden 2020

*Pozměňovací návrh*

Zákazy uvádění na trh uvedené v čl. 9 odst. 1		
<b>Výrobky a zařízení</b>		<b>Datum zakazu</b>
Potenciál globálního oteplování (GWP) směsí obsahujících fluorované skleníkové plyny se podle ustanovení čl. 9 odst. 1 druhého pododstavce v případě potřeby vypočítá v souladu s přílohou IV.		
1. Nádoby, které nelze opětovně naplnit, pro fluorované skleníkové plyny používané při servisu, údržbě nebo plnění chladicích a klimatizačních zařízení nebo tepelných čerpadel, systémů požární ochrany nebo spínacích zařízení nebo pro použití jako rozpouštědla		4. červenec 2007
2. Neuzavřené systémy s přímým odpařováním obsahující HFC nebo PFC jako chladiva		4. červenec 2007
3. Systémy požární ochrany a hasicí přístroje	obsahující PFC	4. červenec 2007
	<b>obsahující fluorované skleníkové plyny, s výjimkou aplikací uvedených v příloze VI nařízení (ES) č. 1005/2009 jako kritická použití halonů</b>	<b>1. leden 2020</b>
4. Okna pro obytné domy obsahující fluorované skleníkové plyny		4. červenec 2007

5. Ostatní okna obsahující fluorované skleníkové plyny		4. červenec 2008
6. Obuv obsahující fluorované skleníkové plyny		4. červenec 2006
7. Pneumatiky obsahující fluorované skleníkové plyny		4. červenec 2007
8. Jednosložkové pěny obsahující fluorované skleníkové plyny s GWP 150 nebo vyšším, vyjma těch, které jsou vyžadovány pro splnění vnitrostátních bezpečnostních norem		4. červenec 2008
9. Aerosolové rozprašovače dodávané na trh a určené k prodeji široké veřejnosti pro zábavné a ozdobné účely, uvedené v bodě 40 přílohy XVII nařízení (ES) č. 1907/2006, a varovná akustická zařízení obsahující HFC s GWP 150 nebo vyšším		4. červenec 2009
<b>9a. Technické, nelékařské aerosoly obsahující fluorované skleníkové plyny</b>		<b>1. leden 2018</b>
10. Chladicí a mrazicí zařízení pro domácnost <b>obsahující</b> HFC		1. leden 2015
<b>10a. Stacionární chladicí zařízení, která obsahují fluorované skleníkové plyny s GWP 2500 nebo vyšším, s výjimkou zařízení určených pro použití při provozní teplotě nižší než <math>-50^{\circ}\text{C}</math></b>		<b>1. leden 2016</b>
<b>10b. Stacionární chladicí zařízení, která obsahují fluorované skleníkové plyny, s výjimkou zařízení určených pro použití při provozní teplotě nižší než <math>-50^{\circ}\text{C}</math></b>		<b>1. leden 2020</b>
<b>10c. Mobilní chladicí zařízení, která obsahují fluorované skleníkové plyny</b>		<b>1. leden 2025</b>
11. Chladicí a mrazicí zařízení pro skladování, prezentaci nebo distribuci výrobků v maloobchodě a stravovacích službách („komerční použití“) – hermeticky uzavřené systémy	která obsahují HFC s GWP <b>2150</b> nebo vyšším	<b>1. leden 2015</b>
	která obsahují HFC	<b>1. leden 2018</b>
12. Mobilní pokojové klimatizační systémy (hermeticky uzavřené systémy, které koncový uživatel může přemísťovat z místnosti do místnosti), které obsahují HFC		1. leden 2020
<b>12a. Stacionární klimatizační zařízení obsahující fluorované skleníkové plyny</b>		<b>1. leden 2020</b>
<b>12b. Klimatizační zařízení na nákladních lodích obsahující fluorované skleníkové plyny</b>		<b>1. leden 2020</b>

<i>12c. Pěny obsahující fluorované skleníkové plyny</i>	<i>Extrudované polystyrenové pěny</i>	<i>1. leden 2016</i>
	<i>Ostatní pěny (včetně polyuretanových, polyizokyanurátových a fenolických)</i>	<i>1. leden 2020</i>
<i>12d. Rozpouštědla obsahující fluorované skleníkové plyny, s výjimkou aplikací pro jemné čištění elektrických a jiných součástí v letecké a kosmické technice a při výrobě polovodičů</i>		<i>1. leden 2020</i>

## Pozměňovací návrh 85

### Návrh nařízení Příloha V

*Znění navržené Komisí*

#### PŘÍLOHA V

Výpočet maximálního množství, referenčních hodnot a kvót pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh

Maximální množství uvedené v čl. 13 odst. 1 se vypočítá použitím následujících procentuálních podílů na roční průměr celkového množství **vyrobeného a dovezeného do Unie** během období let **2008 až 2011**:

Roky	
2015	100 %
2016–17	<b>93 %</b>
2018–20	63 %
2021–23	45 %
2024–26	31 %

2027–29	24 %
2030	<b>21 %</b>

*Pozměňovací návrh*

## PŘÍLOHA V

Výpočet maximálního množství, referenčních hodnot a kvót pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh

Maximální množství uvedené v čl. 13 odst. 1 se vypočítá použitím následujících procentuálních podílů na roční průměr celkového množství *uvedeného na trh v Unii* během období let **2009** až **2012**:

Roky	
2015	100 %
2016–17	<b>90%</b>
2018–20	63 %
2021–23	45 %
2024–26	31%
2027–29	24%
2030	<b>16 %</b>

**Pozměňovací návrh 86**

**Návrh nařízení**

**Příloha VII – bod 1 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) **celkové výrobě** každé látky v Unii s uvedením hlavních kategorií aplikací, ve kterých se látka používá;

*Pozměňovací návrh*

a) **celkovém množství** každé látky, **kteřou vyrobil** v Unii, s uvedením hlavních kategorií aplikací, ve kterých se látka používá;

*Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh předložený z důvodu srozumitelnosti.*

**Pozměňovací návrh 87**

**Návrh nařízení**

**Příloha VII – bod 1 – písm. d a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**da) Emise fluorovaných skleníkových plynů uvedených v přílohách I a II vznikající jako vedlejší produkt během výroby a ostatních fluorovaných sloučenin, a to včetně výroby vstupních surovin a technologických činidel.**

# VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

## OBECNÉ SOUVISLOSTI

Prostřednictvím Montrealského protokolu, který je považovaný za nejúspěšnější mezinárodní dohodu v oblasti životního prostředí, se podařilo na celém světě postupně omezit a snížit používání většiny látek, které poškozují ozonovou vrstvu, včetně chlorfluoruhlodíků (CFC) a hydrofluoruhlodíků (HCFC). V poslední době se jako náhrada za CFC a HCFC začaly používat částečně fluorované uhlovodíky (HFC), které však mají velký vliv na klima. I další fluorované skleníkové plyny (F-plyny), mezi něž patří zcela fluorované uhlovodíky (PFC) a fluorid sírový (SF<sub>6</sub>), mají až 23 000krát silnější potenciál globálního oteplování (GWP) než oxid uhličitý a mohou zůstat v atmosféře tisíce let. Je potřeba jednat.

Evropská unie (EU) požaduje, aby se do roku 2050 snížily emise skleníkových plynů o 80–95 % oproti úrovním z roku 1990. Evropská komise v *Plánu přechodu EU na nízkouhlíkové hospodářství* uvádí, že pro dosažení tohoto cíle je třeba, aby se do roku 2030 snížily emise z jiných plynů, než je CO<sub>2</sub> (tedy i fluorovaných skleníkových plynů), o 72–73 %. Emise ze skleníkových plynů byly omezeny, s výjimkou emisí F-plynů, které se v EU od roku 1990 zvýšily o 60 %. Životnost výrobků a zařízení s HFC může dosáhnout až 50 let. Z toho důvodu je nyní potřeba přijmout další právní předpisy, aby se zabránilo zvyšování emisí během následujících desetiletí.

Naštěstí jsou již dnes na trhu udržitelné alternativy a také se používají, tedy alternativy s prokázanou bezpečností, nákladovou efektivitou a energetickou účinností. Ty mohou v současné době i do budoucna nahradit téměř všechna nová zařízení s HFC. Postupné omezování použití HFC bude znamenat podporu pro udržitelný růst a inovace a zároveň to přinese výhody pro evropské společnosti, které investují do zelených technologií. Výborný příklad nám poskytují zkušenosti z Dánska. Tam byly F-plyny zakázány před deseti lety. S tím spojené investice a inovace prospěly mnoha malým a středním podnikům, které se značně rozvinuly a nyní rozšiřují svou působnost i mimo Dánsko. Ambiciózní celosvětové vedoucí postavení pomůže Evropě zachovat si konkurenceschopnost v oblasti inovativní mrazicí, chladicí a tepelné technologie v souladu s ekologickými požadavky.

## NÁVRHY ZPRAVODAJE

Zpravodaj podporuje mnoho aspektů v návrhu Komise. Množstevní limit pro uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh (tedy postupné snižování jejich množství) je správným krokem, stejně jako zákazy uvalené na hermeticky uzavřená a předem plněná zařízení, které jsou potřeba pro podporu tohoto přístupu. Důležitou úlohu má školení a certifikace vztahující se na udržitelné alternativy. Zákaz provádět servis a údržbu *stávajícího* chladicího zařízení, které obsahuje HFC a směsi s velmi silným vlivem na klima, povede ke



snížení emisí a úspore energie. Zpravodaj také podporuje zákaz používat HFC v některých zařízeních, jako jsou domácí lednice a mrazničky, pro které jsou na trhu dostupné méně škodlivé alternativy. Obecně však lze říci, že návrh by mohl více podpořit udržitelné alternativy a malé evropské společnosti, které je vyrábějí. Zpravodaj tedy konstatuje, že by bylo možné návrh Komise následujícím způsobem zlepšit.

### ***Zákaz uvádění na trh a zakázky použití***

V Evropě jsou již v současné době k dispozici udržitelné alternativy k zařízením s obsahem HFC. Podle zpravodaje je vhodné zakázat uvádění na trh v případě, kdy tyto udržitelné alternativy splňují v daném pododvětví požadavky na nové vybavení. Zákaz uvádění na trh rovněž přispěje k zamezení užívání HFC v odvětvích, kde jsou k dispozici přírodní chladiva. Postupné snižování tak bude nákladově efektivní a kvóty pro HFC budou zachovány v odvětvích, kde jsou skutečně potřeba. Zavedení zákazu uvádět tato zařízení na trh a používat je navíc poskytne jasný obchodní signál, o němž žádají malé evropské společnosti vyrábějící udržitelné alternativy, a zajistí vznik transparentního, stabilního a předvídatelného investičního prostředí.

Zpravodaj tedy zavádí zákaz uvádění na trh a zákaz používání v případě, že udržitelné alternativy mohou dosáhnout 100% míry proniknutí na trh<sup>1</sup>, případně míry podobné této hodnotě; jedná se zejména o následující oblasti využití:

- **Pěny:** Zákaz uvádět na trh v roce 2015. Životnost pěn dosahuje až 50 let. Získat zpět hnací plyny z pěnových výrobků je navíc nákladné. Pokud nyní nezasáhneme, emise se v příštích desetiletích zvýší. Udržitelné alternativy jsou efektivní z hlediska nákladů a lze jimi dosáhnout významného snížení emisí HFC (~3,9 milionu tun ekvivalentu CO<sub>2</sub>/rok v roce 2030).
- **Technické aerosoly:** Zákaz uvádět na trh v roce 2020. Udržitelné alternativy jsou efektivní z hlediska nákladů a lze jimi dosáhnout významného snížení emisí HFC (~3,6 milionu tun ekvivalentu CO<sub>2</sub>/rok v roce 2030).
- **Chladicí zařízení:** Zákaz uvádět na trh stacionární chladicí zařízení v roce 2020. V současné době je v tomto odvětví nejvyšší podíl emisí HFC. Udržitelné alternativy jsou efektivní z hlediska nákladů a lze jimi dosáhnout významného snížení emisí částečně fluorovaných uhlovodíků (~15,3 milionu tun ekvivalentu CO<sub>2</sub>/rok v roce 2030) – v těchto údajích není zahrnuto významné snížení emisí skleníkových plynů z úspory energie. Zákaz uvádět na trh mobilní chladicí zařízení s výjimkou rybářských plavidel v roce 2025. Udržitelné alternativy jsou efektivní z hlediska nákladů a lze jimi dosáhnout snížení emisí částečně fluorovaných uhlovodíků (~0,7 milionu tun ekvivalentu CO<sub>2</sub>/rok v roce 2030).

---

<sup>1</sup> Míra proniknutí se definuje jako maximální možnost uplatnit na trhu v daném odvětví alternativy vedoucí ke snížení emisí a nahradit jimi nové produkty či zařízení, na jejichž výrobu je potřeba HFC. Dosažení 100% míry proniknutí v roce 2015 tedy znamená, že 100 % nových jednotek s HFC instalovaných v roce 2015 by mohlo být nahrazeno jednotkou využívající alternativní technologii.

- Klimatizace: Zákaz uvádět na trh stacionární klimatizaci a nákladní lodě v roce 2020. Toto odvětví má vysoký podíl emisí částečně fluorovaných skleníkových plynů a jedná se o nejrychleji rostoucí zdroj emisí. Udržitelné alternativy jsou efektivní z hlediska nákladů a lze jimi dosáhnout významného snížení emisí částečně fluorovaných uhlovodíků (~29 milionů tun ekvivalentu CO<sub>2</sub>/rok v roce 2030). Zákaz uvádět na trh odstředivá chladicí zařízení v roce 2027. Udržitelné alternativy jsou efektivní z hlediska nákladů a lze jimi dosáhnout snížení emisí (~9 kt ekvivalentu CO<sub>2</sub>/rok v roce 2030).

Zpravodaj dále zavádí od roku 2020 zákaz používat SF<sub>6</sub> jako izolační plyn a spínací zařízení ve spínači středně vysokého napětí. SF<sub>6</sub> je skleníkový plyn, jehož potenciál globálního oteplování je až 22 800krát silnější než u oxidu uhličitého (CO<sub>2</sub>) a životnost v atmosféře činí více než 3 000 let. Již nyní jsou na trhu dostupné konkurenční alternativy, která neobsahují SF<sub>6</sub>, emise SF<sub>6</sub> tedy mohou být jednoduše považovány za neodpovědné.

### ***Postupné snižování***

Evropský parlament ve svém usnesení ze dne 14. září 2011 o komplexním přístupu k jiným antropogenním emisím ovlivňujícím klima, než jsou emise CO<sub>2</sub>, naléhavě žádal o „*rychlé zahájení postupného ukončování výroby a spotřeby částečně fluorovaných uhlovodíků*“ v rámci Evropské unie. To bude vzhledem k zákazům uvádění na trh a používání znamenat nejen podporu pro vyšší využívání alternativních možností, ale zároveň dojde ke zpřísnění systémů a zhodnocení regenerace a recyklace.

Zpravodaj tedy zavádí opatření, jejichž cílem je zamezit nadměrnému přidělování kvót na částečně fluorované uhlovodíky a zajistit technicky realizovatelný a nákladově efektivní plán postupného snižování jejich využívání, zejména:

- Prísnejší plán postupného snižování emisí. Současně platný plán pro snižování využívání částečně fluorovaných uhlovodíků musí být zpřísněn, aby se zajistil technicky realizovatelný a nákladově efektivní přechod k udržitelným alternativám. Komise ve svém plánu pro postupné snižování množství HFC nezohlednila zákaz na servis stanovený v článku 11. Tímto zákazem dojde ke značnému snížení poptávky po HFC, a z tohoto důvodu by kroky přijaté ohledně snižování jejich využívání, zejména před rokem 2018 a po roce 2023, měly být ambicióznější.
- Poplatek za přidělení kvót. Je zaveden poplatek za přidělení kvót ve výši 30 EUR za tunu ekvivalentu CO<sub>2</sub>, tato částka představuje očekávaný průměr za CO<sub>2</sub> během třetí fáze systému obchodování s emisemi v EU (ETS) v době přijetí směrnice o ETS. Tento přístup zajistí finanční prostředky na vyrovnání rozdílných nákladů, které musejí vynaložit jednotlivé regiony vzhledem ke klimatickým podmínkám.
- Změna výchozí hodnoty Komise ve svém návrhu stanovuje jako výchozí hodnotu plánu postupného snižování emisí průměrné množství za rok, které bylo vyrobeno

v EU a dovezeno do EU v letech 2008-2011. Jelikož budou brzy k dispozici údaje za rok 2012, měly by být pro výpočet použity tyto aktualizované údaje, tj. mělo by se vycházet z průměru hodnot za období let 2009-2012.

### ***Zákaz emisí vedlejších produktů***

Návrhem Komise by mohlo nezáměrně dojít k celosvětovému zvýšení emisí F-plynů a dalším komplikacím ohledně pokroku v otázce klimatu na mezinárodní úrovni, pokud nebude adekvátním způsobem vyřešena otázka emisí vedlejších produktů. HFC jsou totiž často vyráběny ve třetích zemích, kde nejsou stanovena žádná omezení na emise vedlejších produktů (jako jsou emise HFC-23) či závazná povinnost snižovat emise skleníkových plynů. Zpravodaj tedy zavádí zákaz uvádět na trh jakékoli F-plyny uvedené v přílohách I a II, pokud nebudou zneškodněny emise vedlejších výrobků vzniklé během výrobního procesu. Vzhledem k vertikální integraci a nízkému počtu výrobců v tomto odvětví by prosazení tohoto zákazu nemělo představovat problém.

### ***Omezování úniku a znovuzískání***

Je třeba stanovit jasnější povinnosti týkající se omezování úniků a znovuzískání, aby se zlepšila historicky nízká míra dodržování předpisů a neefektivita z hlediska nákladů.

Zpravodaj tedy představuje pozměňovací návrhy na omezení úniků a podporu znovuzískání, zejména se jedná o:

- **Zákaz servisu.** Měl by se zlepšit návrh zákazu provádět servis a údržbu stávajícího chladicího zařízení, které obsahuje HFC s velmi vysokým GWP. Nedávné činnosti a zkušenosti se zpětným naplňováním v evropských supermarketech znázorňují, že tímto opatřením je možné značně a nenákladným způsobem snížit podíl částečně fluorovaných uhlovodíků již od roku 2015. Dříve zavedený zákaz tedy bude mít obrovské přínosy z hlediska životního prostředí i z hlediska nákladů. Pokud by se limit zvýšil z 5 na 40 tun ekvivalentu CO<sub>2</sub>, čímž by ze zákazu na servis bylo vyloučeno cca 80 % systémů v malých firmách, přínosy pro životní prostředí by se snížily pouze o cca 8 % či méně. Chladicí zařízení s provozní teplotou nižší než -50°C je též vyloučeno. Pro tato odvětví bude i nadále povoleno používat znovuzískané HFC s vysokým GWP, aby se podporovala recyklace.
- **Režimy znovuzískání.** Pro zajištění odpovědnosti výrobců by měly být ve všech členských státech zavedeny režimy znovuzískání, aby tak byla zajištěna recyklace, regenerace či zneškodnění F-plynů.
- **Minimální předběžná opatření.** Pro zamezení únikům by provozovatelé měli být povinni přijímat předběžná opatření na základě osvědčených postupů daného odvětví a zkušeností členských států.

- Maximální míra úniku. Na základě osvědčených postupů daného odvětví, zkušeností členských států a mezinárodních a evropských norem by pro každý typ zařízení měla být stanovena maximální míra úniku, aby se zlepšilo dodržování předpisů a jejich vymáhání.
- Rozšířená působnost. Rozšíření povinností ohledně omezování úniku na všechna mobilní zařízení je efektivní z hlediska nákladů a vede k významnému snížení emisí (~2,4 milionu tun ekvivalentu CO<sub>2</sub>/rok).

31. 5. 2013

## STANOVISKO VÝBORU PRO DOPRAVU A CESTOVNÍ RUCH

pro Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o fluorovaných skleníkových plynech (COM(2012)0643 – C7-0370/2012 – 2012/0305(COD))

Navrhovatel: Gilles Pargneaux

### STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

#### 1. Úvod

Cílem návrhu Komise o fluorovaných skleníkových plynech je nahradit nařízení (ES) č. 842/2006, a tím zajistit do roku 2050 účinné snížení skleníkových plynů o 80 až 95 % ve srovnání s úrovní roku 1990, v důsledku čehož by se omezily klimatické změny. Toto omezení odpovídá cílům, které Evropský parlament a Evropská rada deklarovaly na základě mezinárodních dohod z Kodaně a Cancúnu.

Kromě opatření týkajících se omezování úniků, likvidace fluorovaných plynů po ukončení jejich životnosti a zákaz uvádění těchto plynů na trh, který stanovilo předcházející nařízení, navrhuje toto nařízení postupné omezování uvádění fluorovaných skleníkových plynů s vysokým potenciálem globálního oteplování na trh, a to zavedením kvót, a obsahuje další zákazy týkající se uvádění na trh zařízení obsahující fluorované skleníkové plyny.

#### 2. Dimenze „doprava“ v návrhu

Návrh Komise na jednu stranu rozšiřuje oblast působnosti předcházejícího nařízení, neboť rozšiřuje opatření týkající se omezování úniků – a tudíž prevence emisí, kontrol těsnosti, systémů odhalování úniků, vedení záznamů – a také opatření týkající se plnění předem u zařízení na chladírenských vozidlech a přívěsech.

Návrh také stanoví omezované uvádění na trh u plynů HFC-134, HFC-125 a HFC 143, které se čisté nebo ve směsi (např. R-404A) široce využívají k chlazení v dopravě, a také zákaz používání těchto látek při servisu a údržbě.

#### 3. Poznámky navrhovatele

Evropský parlament ve svém usnesení ze dne 14. září 2011 vyzval Komisi, aby předložila návrhy s cílem urychleně snížit výrobu a spotřebu částečně fluorovaných uhlovodíků v různých výrobcích a aplikacích.

Navrhovatel se domnívá, že návrh Komise reaguje na tuto výzvu. Je však toho názoru, že oblast působnosti by mohla být rozšířena, přičemž by se zvláštní pozornost věnovala aspektům proveditelnosti.

Pokud jde o kontroly těsnosti, pokrývá návrh jen omezený zlomek dopravy a zaměřuje se pouze na nákladní vozidla o hmotnosti vyšší než 3,5 tuny a chladírenské přívěsy. Navrhovatel se domnívá, že vyloučit z oblasti působnosti nákladní vozidla o hmotnosti nižší než 3,5 tuny, dodávkové automobily a chladicí kontejnery není vhodné vzhledem k počtu vozidel a kontejnerů, které jsou v Unii v provozu. Tato omezená oblast působnosti by se navíc mohla v témže odvětví projevit diskriminačně.

Navrhovatel se rovněž domnívá, že k omezování fluorovaných skleníkových plynů by měla přispět odvětví železniční a námořní dopravy. Avšak vzhledem ke specifickým odvětví námořní dopravy, zejména k mezinárodním aspektům, by mělo toto odvětví být předmětem specifických právních předpisů, jak navrhuje Komise.

Pokud jde o klimatizaci vozidel o hmotnosti vyšší než 3,5 tuny, vyjadřuje navrhovatel politování nad tím, že neexistuje zpráva o přezkumu směrnice 2006/40/ES o emisích z klimatizačních systémů motorových vozidel, jejíž zveřejnění se předpokládalo v červenci 2011, a vyzývá Komisi, aby zvažila přezkum této směrnice s cílem zahrnout do ní vozidla o hmotnosti vyšší než 3,5 tuny.

Ačkoli je žádoucí rozšířit oblast působnosti nařízení, pokud jde o kontroly těsnosti, navrhovatel se domnívá, že omezení používání fluorovaných skleníkových plynů při servisu a údržbě od roku 2020 není pro odvětví dopravy vhodné, neboť by znamenalo příliš vysoké náklady pro podniky, které by musely před ukončením své činnosti nahradit nebo změnit své vybavení, aniž by to znamenalo významný přínos pro životní prostředí. Jako nedostatečně vhodná pro odvětví dopravy se jeví i další opatření, například ustanovení týkající se plnění předem a vedení záznamů.

Pokud jde o dodávky alternativních plynů, vykazovalo odvětví dopravy v roce 2012 problémy s některými plyny, což zpozdilo provádění směrnice o emisích z klimatizačních systémů motorových vozidel. Pokud jde o směsi fluorovaných plynů s nižším potenciálem globálního oteplování, které se předpokládají jako krátkodobé nebo střednědobé řešení, tyto směsi se v současné době vyvíjejí. Navrhovatel proto podporuje, aby byl v prvních letech provádění uplatněn pružnější harmonogram, a žádá o hodnocení nařízení po uplynutí tohoto období, aby byl harmonogram v případě potřeby upraven.

Kromě toho by měly být zohledněny bezpečnostní aspekty alternativních plynů a jejich energetická náročnost. Některé alternativní plyny jsou hořlavé a mohly by představovat zvýšené riziko v případě dopravní nehody. Pokud jde o energetickou náročnost, měla by být alespoň stejná jako u plynů používaných v současnosti, aby nedocházelo k vypouštění CO<sub>2</sub> v souvislosti se zvýšenou spotřebou vozidel.

## POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro dopravu a cestovní ruch vyzývá Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin jako věcně příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil tyto pozměňovací návrhy:

### Pozměňovací návrh 1

#### Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

##### *Znění navržené Komisí*

(3) Zpráva Komise o používání, účincích a přiměřenosti nařízení (ES) č. 842/2006 dospěla k závěru, že současná **opatření k omezování úniků mají** v případě, že budou plně uplatněna, **potenciál snížit emise** fluorovaných skleníkových plynů. Tato opatření by proto měla být zachována a objasněna na základě zkušeností získaných při jejich provádění. **Některá opatření by se měla rovněž rozšířit na jiná zařízení, v nichž se používají značná množství fluorovaných skleníkových plynů, například chladírenská vozidla a přívěsy. Povinnost zřídit a vést záznamy o zařízeních, která tyto plyny obsahují, by se měla vztahovat rovněž na elektrická spínací zařízení.**

##### *Pozměňovací návrh*

(3) Zpráva Komise o používání, účincích a přiměřenosti nařízení (ES) č. 842/2006 dospěla k závěru, že současná **ustanovení nařízení v** případě, že budou plně uplatněna, **v kombinaci se směrnici 2006/40/ES o emisích z klimatizačních systémů motorových vozidel<sup>1</sup> by mohla umožnit do roku 2050 stabilizaci emisí** fluorovaných skleníkových plynů **zemí EU-27 na jejich stávající úrovni.** Tato opatření by proto měla být zachována a objasněna na základě zkušeností získaných při jejich provádění. **Avšak mají-li být do roku 2050 emise sníženy řádově o 80 až 95 %, musí být podniknuta nová opatření s dobrým poměrem nákladů a přínosů. Pokud jde o omezování úniků a znovuzískání, předpokládala se možnost rozšířit oblast působnosti na chladicí systémy silničních vozidel, jako jsou nákladní vozidla a přívěsy, s cílem dále omezit emise skleníkových plynů.**

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 161, 14.6.2006, s. 12

##### *Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je upřesnění a vyjasnění, pokud jde o závěry zprávy o provádění nařízení (ES) č. 842/2006.*

## Pozměňovací návrh 2

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 4

##### *Znění navržené Komisí*

(4) Zpráva Komise rovněž dospěla k závěru, že pro snížení emisí fluorovaných skleníkových plynů v Unii lze udělat více, zejména tím, že se tyto plyny přestanou používat tam, kde existují bezpečné a energeticky účinné alternativní technologie s nulovým nebo nižším dopadem na klima. Snížení emisí z roku 2010 **do roku 2030 až o dvě třetiny je nákladově efektivní, protože v řadě odvětví existují osvědčené a vyzkoušené alternativy.**

##### *Pozměňovací návrh*

(4) Zpráva Komise rovněž dospěla k závěru, že pro snížení emisí fluorovaných skleníkových plynů v Unii lze udělat více, zejména tím, že se tyto plyny přestanou používat tam, kde existují bezpečné a energeticky účinné alternativní technologie s nulovým nebo nižším dopadem na klima. **Vzhledem k tomu, že v řadě odvětví existují osvědčené a vyzkoušené alternativy, snížení emisí z roku 2010 až o dvě třetiny může být účinně a za přiměřené náklady zavedeno do roku 2030.**

##### *Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je vyjasnění.*

## Pozměňovací návrh 3

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 5 a (nový)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

**(5a) S cílem zajistit dohled nad cíli snížení emisí fluorovaných skleníkových plynů je vhodné zajistit kompletní získávání údajů. Povinnost zřídit a vést záznamy o zařízeních, která tyto plyny obsahují, by se proto měla vztahovat rovněž na elektrická spínací zařízení i na další zařízení, na něž se toto nařízení vztahuje.**

##### *Odůvodnění*

*Je vhodnější uvést nezbytné zřízení záznamů v samostatném bodu odůvodnění.*



## Pozměňovací návrh 4

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 7

#### *Znění navržené Komisí*

(7) Vzhledem k tomu, že existují vhodné alternativy, měl by se současný zákaz používání fluoridu sírového při tlakovém lití hořčíku a při recyklaci slitin pro tlakové lití hořčíku rozšířit i na zařízení, která používají méně než 850 kg ročně. Stejně tak by mělo být na odpovídající přechodné období zakázáno používání chladiv s **velmi vysokým** potenciálem globálního oteplování („GWP“) při servisu nebo údržbě chladírenských zařízení s velikostí náplně ekvivalentní 5 tunám CO<sub>2</sub> nebo více.

#### *Pozměňovací návrh*

(7) Vzhledem k tomu, že existují vhodné alternativy, měl by se současný zákaz používání fluoridu sírového při tlakovém lití hořčíku a při recyklaci slitin pro tlakové lití hořčíku rozšířit i na zařízení, která používají méně než 850 kg ročně. Stejně tak by mělo být na odpovídající přechodné období zakázáno používání chladiv s potenciálem globálního oteplování („GWP“) **přesahujícím hodnotu 2500** při servisu nebo údržbě chladírenských zařízení **určených pro provozní teplotu – 50 °C a vyšší a s velikostí náplně ekvivalentní 50 tunám CO<sub>2</sub> nebo více. Zákaz se až do 1. ledna 2030 neuplatní na znovuzískané, regenerované nebo recyklované fluorované skleníkové plyny, jejichž GWP je 2500 a více a které se používají k provádění údržby nebo servisu stávajících chladírenských zařízení, jestliže byly z takového zařízení znovuzískány.**

## Pozměňovací návrh 5

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 18

#### *Znění navržené Komisí*

(18) Komise by měla soustavně sledovat účinky omezovaného uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh, včetně účinku snižování dodávek pro přístroje, kde by použití částečně fluorovaných uhlovodíků vedlo k nižším emisím vznikajícím během životního cyklu, než kdyby byla použita alternativní technologie. Monitorování by mělo rovněž

#### *Pozměňovací návrh*

(18) Komise by měla soustavně sledovat účinky omezovaného uvádění částečně fluorovaných uhlovodíků na trh, včetně účinku snižování dodávek pro přístroje, kde by použití částečně fluorovaných uhlovodíků vedlo k nižším emisím vznikajícím během životního cyklu, než kdyby byla použita alternativní technologie. Monitorování by mělo rovněž

zajistit včasné odhalení zdravotních nebo bezpečnostních problémů v důsledku negativních dopadů na dostupnost léčivých přípravků. **Před rokem 2030** by měl být včas proveden komplexní přezkum s cílem přizpůsobit ustanovení tohoto nařízení poznatkům z jeho provádění a nového vývoje a případně přijmout další opatření ke snížení.

zajistit včasné odhalení zdravotních nebo bezpečnostních problémů v důsledku negativních dopadů na dostupnost léčivých přípravků. **Po prvních pěti letech uplatňování** by měl být včas proveden komplexní přezkum s cílem přizpůsobit ustanovení tohoto nařízení poznatkům z jeho provádění a nového vývoje a případně přijmout další opatření ke snížení **Následně bude přezkum probíhat každých pět let.**

#### *Odůvodnění*

*Komplexní přezkum by měl být prováděn každých pět let, aby se zajistilo, že nařízení bude prováděno co nejúčinněji a že budou provedeny všechny náležité změny.*

### **Pozměňovací návrh 6**

#### **Návrh nařízení Článek 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 1a**

##### **Oblast působnosti**

- 1. Toto nařízení se vztahuje na použití fluorovaných skleníkových plynů v EU vyjma případů uvedených v odstavci 2.**
- 2. Toto nařízení se nevztahuje na použití fluorovaných skleníkových plynů pro zdravotnické účely, výrobu, přenos a rozvod elektrické energie, letecké aplikace a výrobu průmyslových plynů.**

### **Pozměňovací návrh 7**

#### **Návrh nařízení Čl. 1 – odst. 1 – bod 1**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

1) „fluorovanými skleníkovými plyny“

1) „fluorovanými skleníkovými plyny“

částečně fluorované uhlovodíky („HFC“), zcela fluorované uhlovodíky („PFC“), fluorid sírový („SF6“) a další skleníkové plyny s obsahem fluoru uvedené v příloze I, **vyskytující se buď samostatně, nebo ve směsi;**

částečně fluorované uhlovodíky („HFC“), zcela fluorované uhlovodíky („PFC“), fluorid sírový („SF6“) a další skleníkové plyny s obsahem fluoru uvedené v příloze I nebo směsi **obsahující kteroukoli z uvedených látek;**

## **Pozměňovací návrh 8**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***1a) „částečně fluorovanými uhlovodíky“ (HFC) látky uvedené v oddíle 1 přílohy I nebo směsi obsahující kteroukoli z uvedených látek;***

## **Pozměňovací návrh 9**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***1b) „zcela fluorovanými uhlovodíky (PFC)“ látky uvedené v oddíle 2 přílohy I nebo směsi obsahující kteroukoli z uvedených látek;***

## **Pozměňovací návrh 10**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***1c) „fluoridem sírovým (SF6)“ látku uvedenou v oddíle 3 přílohy I nebo směsi obsahující tuto látku;***

## Pozměňovací návrh 11

### Návrh nařízení

#### Čl. 1 – bod 4

##### *Znění navržené Komisí*

4) „provozovatelem“ fyzická nebo právnická osoba, která **vlastní** zařízení **a systémy**, na něž se toto nařízení vztahuje, **a zajišťuje jejich technický provoz**;

##### *Pozměňovací návrh*

4) „provozovatelem“ fyzická nebo právnická osoba, která **skutečně zajišťuje technický provoz** zařízení **a systémů**, na něž se toto nařízení vztahuje;

##### *Odůvodnění*

*Existence dvou podmínek v původní definici by v odvětví dopravy narušovala právní jistotu při provádění nařízení.*

## Pozměňovací návrh 12

### Návrh nařízení

#### Čl. 2 – odst. 3 – pododstavec 1

##### *Znění navržené Komisí*

Je-li zjištěn únik těchto plynů, provozovatelé zajistí, aby bylo zařízení bez zbytečného prodlení opraveno.

##### *Pozměňovací návrh*

Je-li zjištěn únik těchto plynů, provozovatelé zajistí, aby bylo zařízení **před jeho dalším použitím** bez zbytečného prodlení opraveno.

##### *Odůvodnění*

*Mělo by být jasně stanoveno, že v případě úniku plynu musí být zařízení před dalším použitím opraveno.*

## Pozměňovací návrh 13

### Návrh nařízení

#### Čl. 2 – odst. 4 – pododstavec 1 – písm. d

##### *Znění navržené Komisí*

d) dodávky nebo přejímky fluorovaných skleníkových plynů pro úkoly uvedené v písmenech a), b) a c).

##### *Pozměňovací návrh*

d) dodávky nebo přejímky fluorovaných skleníkových plynů pro úkoly uvedené v písmenech a), b) a c). **To se netýká dodávky nebo přejímky utěsněných**

## **barelů.**

### *Odůvodnění*

*Pokud se dodávají a přijímají utěsněné barely, nedochází k přímému kontaktu s plynem SF6, což znamená, že k těmto činnostem není nutná certifikace.*

#### **Pozměňovací návrh 14**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1**

###### *Znění navržené Komisí*

**6.** Provozovatelé zařízení, která obsahují fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ekvivalentním 5 tunám CO<sub>2</sub> v jiné než pěnové formě, zajistí kontrolu těsnosti zařízení. Kontroly těsnosti podle tohoto článku se však nevztahují na zařízení s hermeticky uzavřenými systémy, která jsou takto označena a která obsahují fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování ekvivalentním hodnotě nižší než 10 tun CO<sub>2</sub>.

###### *Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

#### **Pozměňovací návrh 15**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 3 – odst. 2 – pododstavec 1 – návětí**

###### *Znění navržené Komisí*

**7.** Kontroly podle odstavce 1 se provádějí v následujících intervalech:

###### *Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

#### **Pozměňovací návrh 16**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 3 – odst. 3**

###### *Znění navržené Komisí*

**8.** Pokud vzhledem k systémům požární

###### *Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

ochrany uvedeným v odst. 1 písm. d) existuje stávající systém inspekcí, který splňuje normy ISO 14520 nebo EN 15004, a inspekce systému požární ochrany se provádějí tak často, jak vyžaduje ustanovení odstavce 2, lze tyto inspekce považovat za splnění povinností odstavce 1.

## **Pozměňovací návrh 17**

### **Návrh nařízení Čl. 3 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

9. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20, kterými vymezí požadavky na kontroly těsnosti, jež mají být prováděny podle odstavce 1 tohoto článku u každého typu zařízení v daném odstavci uvedeného, určí ty části zařízení, u kterých je únik nejpravděpodobnější, a změní seznam zařízení v odstavci 1 tohoto článku tak, aby zahrnoval další typy zařízení vzhledem k tržním trendům a technickému pokroku.

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

## **Pozměňovací návrh 18**

### **Návrh nařízení Čl. 5 – odst. 1 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

Tento odstavec platí pro provozovatele elektrických spínacích zařízení, která obsahují SF6, a zařízení uvedených v čl. 3 odst. 2.

*Pozměňovací návrh*

Tento odstavec platí pro provozovatele elektrických spínacích zařízení, která obsahují SF6, a zařízení uvedených v čl. 3 odst. 2 *písm. b) a c).*

### *Odůvodnění*

*Administrativní zátěž související s vedením záznamů není odůvodněná v případě výročních kontrol. Je vhodnější zavést systém podávání zpráv osobami, které provádějí kontroly těsnosti.*

## Pozměňovací návrh 19

### Návrh nařízení

#### Čl. 5 – odst. 1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*1a) Osoby, které provádějí kontroly těsnosti zařízení uvedeného v čl. 3 odst. 2 písm. a), vypracují vždy kontrolní výkaz obsahující tyto informace:*

*a) druh kontrolovaného zařízení, velikost jeho náplně, typ plněného fluorovaného skleníkového plynu a datum uvedení zařízení do provozu;*

*b) druh a datum kontroly provedené na zřízení;*

*c) veškerá zjištěná poškození;*

*d) množství přidaných fluorovaných skleníkových plynů a typ použitého plynu;*

*e) množství znovuzískaných fluorovaných skleníkových plynů;*

*f) zda bylo zařízení vyřazeno z provozu;*

*g) název provozovatele a v případě zařízení uvedeného v čl. 3 odst. 1 písm. e) identifikační číslo vozidla nebo nádoby.*

*Osoby, které provádějí kontroly těsnosti, aktualizují záznam obsahující informace uvedené ve výčtu v odstavci 1 a poskytnou provozovateli jednu kopii kontrolního výkazu.*

*Provozovatelé zařízení, která obsahují skleníkové plyny uvedené v čl. 3 odst. 2 písm. a), uchovávají všechny kontrolní výkazy po celou dobu životnosti zařízení.*

#### *Odůvodnění*

*Je žádoucí přijmout účinný systém podávání zpráv u výročních kontrol. Účinnost by měla být zvýšena tím, že záznamy budou vést osoby, které provádějí kontroly.*

## Pozměňovací návrh 20

### Návrh nařízení

#### Čl. 8 – odst. 1 – písm. c a (nové)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ca) osoby, které plní zařízení uvedené v čl. 12 odst. 1 částečně fluorovanými uhlovodíky;*

## Pozměňovací návrh 21

### Návrh nařízení

#### Čl. 9 – odst. 2 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*2a. Zákaz uvedený v odstavci 1 se nepoužije v případě těchto oblastí použití:*

- aplikace ve zdravotnictví (zejména u lékařských a farmaceutických aplikací);*
- aplikace v letectví (zejména v protipožárních systémech a u hasicích přístrojů v letadlech);*
- aplikace pro výrobu, přenos a rozvod elektřiny;*
- kryogenní aplikace;*
- výroba průmyslových plynů.*

## Pozměňovací návrh 22

### Návrh nařízení

#### Čl. 9 – odst. 3

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

3. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20, kterými změní seznam uvedený v příloze III tak, aby **obsahoval další výrobky a zařízení, která obsahují nebo využívají**

3. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 20, kterými změní seznam uvedený v příloze III tak, aby **byly vyloučeny** (případně na určité období) některé kategorie výrobků



***k provozu fluorované skleníkové plyny s potenciálem globálního oteplování 150 nebo vyšším, pokud bylo zjištěno, že existují alternativy k použití fluorovaných skleníkových plynů nebo k použití určitých typů fluorovaných skleníkových plynů a že by jejich použití vedlo k nižším celkovým emisím skleníkových plynů, a kterými vyloučí*** (případně na určité období) některé kategorie výrobků nebo zařízení, ***u*** nichž alternativní látky nepřesahující mezní specifikovanou hodnotu potenciálu globálního oteplování nejsou z technických, ekonomických nebo bezpečnostních důvodů ***k*** dispozici.

nebo zařízení, u nichž alternativní látky nepřesahující mezní specifikovanou hodnotu potenciálu globálního oteplování nejsou z technických, ekonomických nebo bezpečnostních důvodů ***dočasně*** k dispozici.

#### *Odůvodnění*

*Příloha III má přímý dopad na oblast působnosti nařízení. Z tohoto důvodu je nutné zajistit, aby přidávání nových položek probíhalo na základě postupu spolurozhodování, neboť to Evropskému parlamentu umožní v plné míře převzít svou legislativní odpovědnost. Vyřazení některých položek z přílohy III by mělo být pouze přechodné a vycházet z důvodů ekonomické, technické nebo bezpečnostní povahy.*

### **Pozměňovací návrh 23**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 9 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***3a. Komise před přijetím aktů v přenesené pravomoci podle předchozího odstavce, které mají vyloučit některé kategorie zařízení, poskytne přístup k informacím a příležitosti pro zapojení veřejnosti v souladu s články 6 a 9 nařízení (ES) č. 1367/2006.***

#### *Odůvodnění*

*Před přijetím výjimky by Komise měla být povinna poskytnout přístup k informacím a příležitosti pro účast veřejnosti v souladu s právními předpisy EU.*

## Pozměňovací návrh 24

### Návrh nařízení

#### Čl. 9 – odst. 3 b (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***3b. Do 31. března 2016 zveřejní členské státy zprávu o normách a vnitrostátních právních předpisech a stavebních předpisech omezujících používání hořlavých chladiv, zejména v chladicích a klimatizačních výrobcích a zařízeních. Zpráva přezkoumá tato omezení s ohledem na technologický vývoj od jejich přijetí a osvědčené postupy daného odvětví týkající se bezpečného zacházení s hořlavými chladivy a v případě potřeby stanoví opatření k jejich aktualizaci a uvede aplikace, u nichž musí být omezení z objektivních bezpečnostních důvodů zachována.***

***Do 31. března 2017 zveřejní Komise souhrnnou zprávu o omezeních zjištěných v členských státech a krocích potřebných k jejich řešení a zahrne do ní přezkum omezení zakotvených v evropských a mezinárodních normách a další opatření k jejich sladění s technologickým vývojem a osvědčenými postupy daného odvětví týkajícími se bezpečného zacházení s hořlavými chladivy.***

#### *Odůvodnění*

*Omezující normy, vnitrostátní právní předpisy a stavební předpisy jsou často důvodem, který zpomaluje rozšiřování technologií s nízkým GWP a jejich podíl na trhu v některých členských státech. Bezpečnostní předpisy by měly být podrobeny přezkumu a aktualizovány v souladu s technologickým vývojem a osvědčenými postupy v tomto odvětví.*

## Pozměňovací návrh 25

### Návrh nařízení

#### Čl. 10. – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***Fluorované plyny používané jako surovina v chemickém procesu musí být při zneškodnění, vývozu nebo opětovném zabalení povinně označeny.***

## Pozměňovací návrh 26

### Návrh nařízení

#### Čl. 10 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. g a (nové)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***ga) pěnové polyolové premixy a rozpouštědla.***

## Pozměňovací návrh 27

### Návrh nařízení

#### Čl. 11 – odst. 3 – pododstavec 1

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

3. Použití fluorovaných skleníkových plynů nebo směsí, které obsahují fluorované skleníkové plyny, s potenciálem globálního oteplování 2 500 nebo vyšším při servisu nebo údržbě chladicích zařízení s velikostí náplně ekvivalentní 5 tunám CO<sub>2</sub> nebo více je zakázáno od 1. ledna 2020.

3. Použití fluorovaných skleníkových plynů nebo směsí, které obsahují fluorované skleníkové plyny, s potenciálem globálního oteplování 2 500 nebo vyšším při servisu nebo údržbě chladicích zařízení ***určených pro provozní teplotu –50 °C a vyšší*** s velikostí náplně ekvivalentní 50 tunám CO<sub>2</sub> nebo více je zakázáno od 1. ledna 2020.

***Do 1. ledna 2030 se toto ustanovení nevztahuje na znovuzískané nebo regenerované fluorované skleníkové plyny, jejichž potenciál globálního oteplování je 2500 a více a které se používají k provádění údržby nebo servisu stávajících chladírenských zařízení,***

*jestliže byly z takového zařízení znovuzískány. Takové znovuzískané či regenerované plyny by měly být řádně označeny v souladu s čl. 10 odst. 5.*

*Do 1. ledna 2030 se toto ustanovení nevztahuje na recyklované fluorované skleníkové plyny, jejichž potenciál globálního oteplování je 2500 a více a které se používají k provádění údržby a servisu stávajícího chladicího zařízení, jestliže byly z takového zařízení znovuzískány. Tyto recyklované plyny může použít pouze podnik, který je znovuzískal v rámci údržby nebo servisu, nebo podnik, pro něž byly v rámci údržby nebo servisu znovuzískány.*

### *Odůvodnění*

*Zákaz servisu nebo údržby u zařízení s velikostí náplně ekvivalentní 5 tunám by přinášelo riziko příliš vysokých nákladů v odvětví dopravy, zejména pro malé a střední podniky, které by podle druhu alternativního plynu musely nahradit nebo změnit stávající zařízení. Změna plynného chladiva může mít dopad také na energetickou náročnost. Tento údaj byl změněn na 50 tun kvůli souladu s kategoriemi vymezenými v čl. 3 odst. 2.*

### **Pozměňovací návrh 28**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 11 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3a. Zákaz uvedený v odstavci 1 se nepoužije v případě těchto oblastí použití:**

- aplikace ve zdravotnictví (zejména u lékařských a farmaceutických aplikací);**
- aplikace v letectví (zejména v protipožárních systémech a u hasicích přístrojů v letadlech);**
- aplikace pro výrobu, přenos a rozvod elektřiny;**
- kryogenní aplikace;**
- výroba průmyslových plynů.**

## Pozměňovací návrh 29

### Návrh nařízení

#### Čl. 12 – odst. 1 – pododstavec 1

*Znění navržené Komisí*

Od [dd/mm/rrrr] [vložit datum **3 roky** po vstupu tohoto nařízení v platnost] nesmějí být **chladicí a klimatizační zařízení a tepelná čerpadla** plněny částečně fluorovanými uhlovodíky **před uvedením na trh ani před předáním koncovému uživateli k první instalaci.**

*Pozměňovací návrh*

***Aby nedošlo k narušení hospodářské soutěže na trhu EU, od [dd/mm/rr] [vložit datum 1 rok po vstupu tohoto nařízení v platnost] nesmějí být výrobky a zařízení uváděná na trh Unie plněny částečně fluorovanými uhlovodíky, s výjimkou případů, kdy byly částečně fluorované uhlovodíky uvedeny na trh Unie před [dd/mm/rr] [vložit datum zavedení systému kvót] nebo kdy jsou součástí kvót přidělovaných v souladu s článkem 14.***

#### *Odůvodnění*

*Je třeba zvážit množství chladiva obsaženého v dovážených zařízeních, aby nevznikla zbytečná administrativní zátěž a současně aby bylo výrobcům v EU a mimo ni zajištěno stejné zacházení. Výrobci produktů/zařízení budou muset prokázat, že používají pouze částečně fluorované uhlovodíky, na něž se vztahují kvóty EU (nebo které byly na trh EU uvedeny ještě před zavedením kvót), k čemuž použijí prohlášení o shodě. Nezbytné dokumenty budou mít připraveny pro případnou inspekci (např. „faktury“ od dodavatele plynu částečně fluorovaných uhlovodíků). Podrobnosti bude třeba stanovit v prováděcím aktu.*

## Pozměňovací návrh 30

### Návrh nařízení

#### Čl. 12 – odst. 1 – pododstavec 2

*Znění navržené Komisí*

Zařízení naplní v místě určeného použití osoby certifikované podle článku 8.

*Pozměňovací návrh*

Zařízení naplní v místě určeného použití osoby certifikované podle článku 8 **s výjimkou zařízení uvedených v čl. 3 odst. 1 písm. e).**

#### *Odůvodnění*

*Ustanovení článku navržená Komisí nemají význam pro chladírenské vozy a kontejnery.*

## Pozměňovací návrh 31

### Návrh nařízení

#### Čl. 12. – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2a) Zařízení uvedená v čl. 3 odst. 1 písm. e) jsou plněna osobami, které jsou v členském státě, v němž je vozidlo registrováno a zpřístupněno provozovateli, držiteli osvědčení v souladu s článkem 8.**

*Odůvodnění*

*V odvětví dopravy je nezbytné zohlednit specifickou plnění předem.*

## Pozměňovací návrh 32

### Návrh nařízení

#### Čl. 13 – odst. 1

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

1. Komise zajistí, aby množství částečně fluorovaných uhlovodíků, které mají výrobci a dovozci právo každoročně uvést na trh v Unii, nepřekročilo maximální množství vypočítané pro příslušný rok podle přílohy V. Každý výrobce a dovozce zajistí, aby množství částečně fluorovaných uhlovodíků vypočítané podle přílohy V, které uvede na trh, nepřekročilo kvótu, jež mu byla přidělena podle čl. 14 odst. 5 nebo převedena podle článku 16.

**1. Jsou-li na trhu k dispozici bezpečné, technicky a ekonomicky schůdné alternativy,** Komise zajistí, aby množství částečně fluorovaných uhlovodíků, které mají výrobci a dovozci právo každoročně uvést na trh v Unii, nepřekročilo maximální množství vypočítané pro příslušný rok podle přílohy V. Každý výrobce a dovozce zajistí, aby množství částečně fluorovaných uhlovodíků vypočítané podle přílohy V, které uvede na trh, nepřekročilo kvótu, jež mu byla přidělena podle čl. 14 odst. 5 nebo převedena podle článku 16.

*Odůvodnění*

*Před každou změnou maximálních množství fluorovaných uhlovodíků, která mohou být uváděna na trh, by se Komise měla ujistit, že jsou na trhu k dispozici technicky proveditelné, bezpečné a ekonomicky životaschopné alternativy.*

## Pozměňovací návrh 33

### Návrh nařízení

#### Čl. 13 – odst. 2 – pododstavec 1

##### *Znění navržené Komisí*

Tento článek se nevztahuje na částečně fluorované uhlovodíky **dovážené** do Unie **za účelem jejich likvidace**.

##### *Pozměňovací návrh*

Tento článek se nevztahuje na:

- a) částečně fluorované uhlovodíky, které jsou do Unie dováženy ke zneškodnění;*
- b) částečně fluorované uhlovodíky, které jsou určeny k přímému vývozu mimo Unii;*
- c) částečně fluorované uhlovodíky, které jsou určeny pro použití jako vstupní suroviny;*
- d) částečně fluorované uhlovodíky, které jsou opětovně zabaleny a následně vyváženy mimo Unii;*
- e) částečně fluorované uhlovodíky, které jsou v Unii vyráběny pro použití v lékařských aplikacích nebo jsou do Unie za tímto účelem dováženy.*

##### *Odůvodnění*

*Jasně daná výjimka pro lékařské aplikace zajišťuje, že zařízení bude možné použít v kritických oblastech. Použití částečně fluorovaných uhlovodíků dovážených ke zneškodnění by nemělo být zahrnuto a částečně fluorované uhlovodíky určené pro použití jako vstupní suroviny mají stejné dopady jako zneškodnění, jelikož v obou procesech dochází k přeměně látky. Částečně fluorované uhlovodíky, které jsou určeny k následnému vývozu, se nikdy na trh v EU nedostanou, a proto by neměly být zahrnuty.*

## Pozměňovací návrh 34

### Návrh nařízení

#### Čl. 13 – odst. 4 – písm. a

##### *Znění navržené Komisí*

a) **změní** maximální množství stanovená v příloze V vzhledem k vývoji trhu

##### *Pozměňovací návrh*

a) **sníží** maximální množství stanovená v příloze V vzhledem k vývoji trhu

s částečně fluorovanými uhlovodíky  
a souvisejícími emisemi a

s částečně fluorovanými uhlovodíky  
a souvisejícími emisemi, ***jakmile jsou na  
trhu k dispozici bezpečné a technicky  
a ekonomicky schůdné alternativy, a***

### **Pozměňovací návrh 35**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 13 – odst. 4 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***4a. Před přijetím aktu v přenesené  
pravomoci podle výše uvedeného odstavce  
poskytne Komise přístup k informacím  
a příležitost pro účast veřejnosti v souladu  
s články 6 a 9 nařízení (ES) č. 1367/2006.***

#### *Odůvodnění*

*Vzhledem k naléhavosti situace v oblasti klimatu by se maximální množství měla měnit pouze směrem dolů, aby se ještě více urychlil přechod na alternativy. Než bude učiněno rozhodnutí o změně množství nebo udělení výjimky, měla by být Komise povinna poskytnout přístup k informacím a příležitost pro účast veřejnosti v souladu se závazky EU.*

### **Pozměňovací návrh 36**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 13 – odst. 4 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***4b. Do 31. prosince 2014 Komise zveřejní  
posouzení bezpečných, technicky  
a ekonomicky schůdných alternativ na  
trhu, které mají nahradit stávající  
částečně fluorované uhlovodíky.***

#### *Odůvodnění*

*Před stanovením množství částečně fluorovaných uhlovodíků, která budou k dispozici od 2015, by měla Komise posoudit dostupnost bezpečných, technicky a ekonomicky schůdných alternativ pro zajištění kontinuity provozu systémů, které se v současné době používají.*



## Pozměňovací návrh 37

### Návrh nařízení

#### Čl. 14 – odst. 6 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**6a. Tento článek se nevztahuje na částečně fluorované uhlovodíky, které jsou na trh EU uváděny pro následující oblasti:**

- **aplikace ve zdravotnictví (zejména u lékařských a farmaceutických aplikací);**
- **aplikace v letectví (zejména v protipožárních systémech a u hasicích přístrojů v letadlech);**
- **aplikace pro výrobu, přenos a rozvod elektřiny;**
- **kryogenní aplikace;**
- **výroba průmyslových plynů.**

## Pozměňovací návrh 38

### Návrh nařízení

#### Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 2

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Komise zveřejní nejpozději **do 31. prosince 2020** zprávu o dostupnosti částečně fluorovaných uhlovodíků na trhu Unie, **zejména pro lékařské aplikace.**

Komise zveřejní nejpozději **šest let po vstupu tohoto nařízení v platnost** zprávu o jeho provádění a o dostupnosti částečně fluorovaných uhlovodíků na trhu Unie **pro různá dotčená odvětví. Tato zpráva se bude týkat prvních pěti let provádění a zahrne výpočet množství částečně fluorovaných uhlovodíků, jak je stanoveno v příloze V na období 2021–2030.**

### *Odůvodnění*

*Každých pět let je třeba provést komplexní přezkum, který zajistí, že nařízení bude prováděno co nejefektivnějším způsobem a že proběhnou všechny příslušné změny.*

## Pozměňovací návrh 39

### Návrh nařízení

#### Čl. 19 – odst. 3 – pododstavec 3

##### *Znění navržené Komisí*

Nejpozději do **31. prosince 2024** zveřejní komplexní zprávu o účincích tohoto nařízení včetně prognózy další poptávky po částečně fluorovaných uhlovodících po roce 2030.

##### *Pozměňovací návrh*

Nejpozději do **31. prosince 2022** zveřejní komplexní zprávu o účincích tohoto nařízení včetně prognózy další poptávky po částečně fluorovaných uhlovodících **v letech 2024, 2027, 2030 a** po roce 2030.

## Pozměňovací návrh 40

### Návrh nařízení

#### Čl. 20 – odst. 2

##### *Znění navržené Komisí*

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedené v čl. 3 odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 5, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 je svěřena Komisi na dobu **neurčitou** od [dd/mm/rrrr] [vlozte datum vstupu tohoto nařízení v platnost].

##### *Pozměňovací návrh*

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedené v čl. 3 odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 4, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 je svěřena Komisi na dobu **pěti let** od [dd/mm/rrrr] [vlozte datum vstupu tohoto nařízení v platnost]. **Komise vypracuje zprávu o přenesení pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.**

##### *Odůvodnění*

*Akty v přenesené pravomoci jsou uvedeny v čl. 13 odst. 4, nikoli v odstavci 5. Přenesení pravomocí by v ideálním případě mělo platit pouze po omezenou dobu a o příslušných opatřeních by měla být k dispozici zpráva.*

## Pozměňovací návrh 41

### Návrh nařízení Čl. 20 – odst. 3

#### *Znění navržené Komisí*

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 3 odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 5, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 může být kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

#### *Pozměňovací návrh*

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 3 odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 4, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 může být kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

#### *Odůvodnění*

*Akty v přenesené pravomoci jsou uvedeny v čl. 13 odst. 4, nikoli v odstavci 5.*

## Pozměňovací návrh 42

### Návrh nařízení Čl. 20 – odst. 5

#### *Znění navržené Komisí*

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 3 odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 5, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

#### *Pozměňovací návrh*

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 3 odst. 4, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 7, čl. 9 odst. 3, čl. 10 odst. 7, čl. 13 odst. 4, čl. 14 odst. 6, čl. 17 odst. 5, čl. 18 odst. 3 a čl. 19 odst. 1 a 2 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

## Odůvodnění

Akty v přenesené pravomoci jsou uvedeny v čl. 13 odst. 4, nikoli v odstavci 5.

### Pozměňovací návrh 43

#### Návrh nařízení

#### Příloha III – tabulka – řádek 10

#### *Znění navržené Komisí*

10. Chladicí a mrazicí zařízení pro domácnost, 1. leden **2015**  
která obsahují HFC s GWP 150 nebo vyšším

#### *Pozměňovací návrh Parlamentu*

10. Chladicí a mrazicí zařízení pro domácnost, 1. leden **2017**  
která obsahují HFC s GWP 150 nebo vyšším

### Pozměňovací návrh 44

#### Návrh nařízení

#### Příloha V

#### *Znění navržené Komisí*

2015	100 %
2016-17	<b>93 %</b>
2018-20	<b>63 %</b>
2021-23	<b>45 %</b>
2024-26	31 %
2027-29	<b>24 %</b>
2030	21 %

#### *Pozměňovací návrh*

2015	100 %
2016-17	<b>90 %</b>
2018-20	<b>68 %</b>
2021-23	<b>50 %</b>
2024-26	31 %
2027-29	<b>27 %</b>
2030	21 %

## **Pozměňovací návrh 45**

### **Návrh nařízení**

#### **Příloha VII – bod 1 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) **celkové výrobě** každé látky v Unii s uvedením hlavních kategorií aplikací, ve kterých se látka používá;

*Pozměňovací návrh*

a) **celkovém množství** každé látky, již **vyrobil v Unii**, s uvedením hlavních kategorií aplikací, ve kterých se látka používá;

*Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh předložený z důvodu srozumitelnosti.*

## **Pozměňovací návrh 46**

### **Návrh nařízení**

#### **Příloha VIII – řádek 9**

*Znění navržené Komisí*

Čl. 3 odst. 4

Čl. 3 odst. 4

*Pozměňovací návrh*

Čl. 3 odst. 4

Čl. 4 odst. 2

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je oprava věcné chyby.*

## **Pozměňovací návrh 47**

### **Návrh nařízení**

#### **Příloha VIII – řádek 10**

*Znění navržené Komisí*

Čl. 3 odst. 5

Čl. 3 odst. 5

*Pozměňovací návrh*

Čl. 3 odst. 5

Čl. 3 odst. 3

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je oprava věcné chyby.*

**Pozměňovací návrh 48**

**Návrh nařízení**  
**Příloha VIII – řádek 12**

*Znění navržené Komisí*

Čl. 3 odst. 7

Čl. 3 odst. **6**

*Pozměňovací návrh*

Čl. 3 odst. 7

Čl. 3 odst. **4**

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je oprava věcné chyby.*

**Pozměňovací návrh 49**

**Návrh nařízení**  
**Příloha VIII – řádek 13**

*Znění navržené Komisí*

Čl. 4 odst. 1

Čl. **6** odst. 1

*Pozměňovací návrh*

Čl. 4 odst. 1

Čl. **7** odst. 1

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je oprava věcné chyby.*

**Pozměňovací návrh 50**

**Návrh nařízení**  
**Příloha VIII – řádek 14**

*Znění navržené Komisí*

Čl. 4 odst. 2

Čl. **6** odst. 3

*Pozměňovací návrh*

Čl. 4 odst. 2

Čl. 7 odst. 3

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je oprava věcné chyby.*

## **Pozměňovací návrh 51**

**Návrh nařízení**

**Příloha VIII – řádek 15**

*Znění navržené Komisí*

Čl. 4 odst. 3

Čl. 6 odst. 4

*Pozměňovací návrh*

Čl. 4 odst. 3

Čl. 7 odst. 4

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je oprava věcné chyby.*

## **Pozměňovací návrh 52**

**Návrh nařízení**

**Příloha VIII – řádek 16**

*Znění navržené Komisí*

Čl. 4 odst. 4

Č. 6 odst. 5

*Pozměňovací návrh*

Čl. 4 odst. 4

Č. 7 odst. 3

*Odůvodnění*

*Cílem pozměňovacího návrhu je oprava věcné chyby.*

## POSTUP

<b>Název</b>	Fluorované skleníkové plyny
<b>Referenční údaje</b>	COM(2012)0643 – C7-0370/2012 – 2012/0305(COD)
<b>Věcně příslušný výbor</b> Datum oznámení na zasedání	ENVI 19.11.2012
<b>Výbor, který vypracoval stanovisko</b> Datum oznámení na zasedání	TRAN 13.12.2012
<b>Navrhovatel(ka)</b> Datum jmenování	Gilles Pargneaux 13.12.2012
<b>Projednání ve výboru</b>	22.4.2013                      29.5.2013
<b>Datum přijetí</b>	30.5.2013
<b>Výsledek konečného hlasování</b>	+:                      29 –:                      12 0:                      1
<b>Členové přítomní při konečném hlasování</b>	Magdi Cristiano Allam, Inés Ayala Sender, Georges Bach, Erik Bánki, Antonio Cancian, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Carlo Fidanza, Jacqueline Foster, Franco Frigo, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Juozas Imbrasas, Dieter-Lebrecht Koch, Georgios Koumoutsakos, Werner Kuhn, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Hubert Pirker, Dominique Riquet, Petri Sarvamaa, Vilja Savisaar-Toomast, Olga Sehnalová, Brian Simpson, Silvia-Adriana Țicău, Giommara Uggias, Peter van Dalen, Patricia van der Kammen, Dominique Vlasto, Artur Zasada, Roberts Zīle
<b>Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Phil Bennion, Spyros Danellis, Isabelle Durant, Gilles Pargneaux, Sabine Wils, Janusz Władysław Zemke
<b>Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Josef Weidenholzer



## POSTUP

<b>Název</b>	Fluorované skleníkové plyny		
<b>Referenční údaje</b>	COM(2012)0643 – C7-0370/2012 – 2012/0305(COD)		
<b>Datum předložení EP</b>	7.11.2012		
<b>Věcně příslušný výbor</b> Datum oznámení na zasedání	ENVI 19.11.2012		
<b>Výbor(y) požádaný(é) o stanovisko</b> Datum oznámení na zasedání	ITRE 19.11.2012	IMCO 19.11.2012	TRAN 13.12.2012
<b>Nezaujetí stanoviska</b> Datum rozhodnutí	ITRE 28.11.2012	IMCO 18.12.2012	
<b>Zpravodaj(ové)</b> Datum jmenování	Bas Eickhout 20.12.2012		
<b>Projednáání ve výboru</b>	21.3.2013	25.4.2013	
<b>Datum přijetí</b>	19.6.2013		
<b>Výsledek konečného hlasování</b>	+: –: 0:	48 19 0	
<b>Členové přítomní při konečném hlasování</b>	Martina Anderson, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Sandrine Bélier, Sergio Berlato, Lajos Bokros, Franco Bonanini, Milan Cabrnock, Martin Callanan, Nessa Childers, Yves Cochet, Tadeusz Cymański, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Romana Jordan, Karin Kadenbach, Christa Klauß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Andrés Perelló Rodríguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Boguslaw Sonik, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Salvatore Tatarella, Thomas Ulmer, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis		
<b>Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Erik Bánki, Judith A. Merkies, Miroslav Mikołášik, Christel Schaldemose, Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt, Andrea Zannoni		
<b>Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Bill Newton Dunn, Konrad Szymański, Sampo Terho		
<b>Datum předložení</b>	27.6.2013		